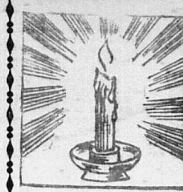
Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường



Đồng bào !

Hãy dồn phiếu cho

Liên danh CÂY ĐÈN CẦY

của bà Quả phụ TRẦN-VĂN-VĂN

Tức là Đồng Bào muốn có :

— 10 Thượng nghị sĩ không lhi trước oai vũ

— 10 Thượng nghị sĩ không làm chó săn, chim mồi cho cá nhân nào hay ngoại bang nào.

— 10 Thượng nghị sĩ tranh đấu cho hòa xã hội, chủ quyền quốc gia và dân chủ, tự do thật sự của dân tộc.

— 10 Thượng nghị sĩ chắc chắn không phản bội đồng bào

— 10 Thượng nghị sĩ tha thiết với Hòa bình như Đồng bào.

Liên danh Ứng cử Thượng nghị viện « Cây đèn Cầy » gồm có :

1) BÀ TRẦN-VĂN-VĂN
— Sanh năm 1915 tại BẾN-TRE
— Cố-vấn và bạn đường của cố Dân-biểu TRẦN-VĂN-VĂN, người đã vì tranh đấu cho tự do Dân chủ mà bị ám sát ;

2) Ô. LÊ-NGỌC-DIỆP
— Sanh 1911 tại BẾN-TRE
— Đốc-Học Trà Vinh, Sóc Trăng
— Tổng T.K. Hội Phật-Học Nam Việt

(Xem tiếp trang 4)

Trước 12.000 cử tri tân bình Quân dịch tại Quảng Trung

ÔNG HƯƠNG KÊU GỌI ĐỪNG LẦM LẠC

Năm thứ tư • Bộ mới • Số 301 • 3 đồng • Thứ Sáu 1-9-1967

bình minh

CƠ-QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY

CHỦ-NHIỆM : VÕ-VĂN-ỨNG — CHỦ-BÚT : QUỐC-ÂN — TỔNG THƯ-KÝ TOÀ-SOẠN : LÊ-HIỀN

TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ : 211 Nguyễn Thái Học Saigon — Điện thoại : 23.505 — 24.195 — HỘP THƯ : 219

trong lúc xử dụng LÁ PHIẾU

✻ Trong lúc ông làm Thủ Tướng, chính ô. Sửu đã bắt lực

✻ Ông đốc-tờ Đán không dám nhắc tới bức thơ than khóc gởi cho ô. Diệm

SAIGON.- Tại sân vận động Trung tâm Huấn luyện Quang Trung bắt sáng qua, Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, chủ tịch UBLĐQG đã cho bán chỉ biết rằng, nếu đốc ốc Thông Thống, ông sẽ yêu cầu Hoa Kỳ ngưng oanh tạc BV một tuần lễ hoặc lâu hơn nữa, tùy theo thiện chí của Hà nội.

Ông nói thêm, để là bước đầu để tiến tới Hòa bình Vì sao đó, chính phủ cũng phải hỏi ý kiến đồng minh trong cuộc thương thuyết. Tuy nhiên ông quả quyết là mọi giải pháp cho VN phải căn cứ vào nguyện vọng của toàn dân.

Ông Đán lại «đính chính»

Mặc dầu bao chế tạo đã yêu cầu đóng đã kích cá nhân, bác sĩ Phan quang Đán, đại diện kiu đánh I đã tố cáo ông cử viên Trần văn Hương là không làm hòa «tình trăng» gì trong khi làm thủ tướng.

Ông Đán lại phân đối dư luận cho rằng, ông khác lắc khi ra tha án của ông Diệm, chỉng như đã đặt lót cho các ông cai tù ở Côn Đảo đã được ưu đãi.

Để chứng minh điều nầy, bác sĩ Đán nhu hàm rằng giả ra và nói «nếu sẽ đặt lót thì tôi đã không bị đánh đập đến nỗi nát 11 cái răng.» Nhưng ông Đán không đưa nhắc tới bức thư của ông đã than khóc với ông Diệm đã được đăng trên Bình Minh cách nay mấy hôm.

Ông Hương tố lại ông Sửu

Đến lượt liên danh 5 nói chuyện ông Trần văn Hương đã tố lắng Đán là trong thời gian ông làm thủ tướng, Chính ông Sửu đã (bắt lực) và đã bỏ các lệnh đã bắt bà bảnh lượt do ông soạn thảo để bắn cô Quốc hội lập hiến.

Sau khi trả lời ông Đán, ông Hương đã đọc 1 bức tâm thư gởi cho 12.000 tân binh quân dịch. Ông khuyến anh em quân dịch đồng lên Tân trung lấy xử dụng là phiếu mà cho rằng, cuộc bầu cử nầy là 1 cuộc tranh đua giữa 2 phe quân nhân và dân sự.

2 ông Thiệu Kỳ chỉ ra tranh cử với tư cách cá nhân chứ không phải là quân đội để Việt quốc bầu cử nay phải là 1 cuộc thử thách của toàn dân.

MỘT TÀI LIỆU PHÂN TÁCH TỈ MỈ VỀ 2 LIÊN DANH THIỆU-KỲ VÀ HƯƠNG-TRUYỀN

CỬ-TRI CÔNG-GIÁO NÊN BỎ PHIẾU

CHO LIÊN-DANH ÔNG TRẦN-VĂN-HƯƠNG

Vì sao nên bỏ phiếu?

T.T. KỲ RA THÔNG TƯ PHẢI TỔ CHỨC BẦU CỬ đầy đủ tánh chất dân chủ

SAIGON, 30-8 (VTX).— Thủ Tướng Nguyễn Cao Kỳ hôm nay vừa gửi thông tư số 129 T.T/HP/PC đến các Tư lệnh Vùng Chiến thuật Đại biểu Chánh phủ Đô Trưởng Tỉnh trưởng và thị trưởng chỉ thị các cấp sửa đổi ngay lực tổ cuộc cuộc bầu cử ngày 3-9 và

xem tiếp (12) trang 4

Có 6 lý do mà người cử tri Công giáo cần đọc để biết

MỘT LIÊN DANH DÂN SỰ NHƯ LIÊN DANH TRẦN VĂN HƯƠNG ĐÁC CỬ MỚI CHÍNH LÀ YẾU TỐ ỔN ĐỊNH TÌNH HÌNH

LTS.— Chúng tôi vừa tiếp được tài liệu dưới đây gửi đến nhà báo Tất liệu mang nhan đề « Người Cử Tri Công Giáo Nên Bỏ Phiếu Cho Liên Danh Nào » Xin đăng tải để rộng đường dư luận.

Trong số 11 Liên danh ứng cử viên Tổng Thống, trên nguyên tắc, đối với người cử tri Công giáo, các cử viên những tiêu chuẩn do Thông cáo của Tòa Tổng Giám Đục Saigon, và như chung của Tòa Giám Mục Đà Nẵng, sẽ lựa chọn có thể sẽ rất dễ dàng :

Xét về những điều kiện chủ quan thuộc tư cách và khả năng của các ứng cử viên cũng như xét về những điều kiện khách quan thuộc nhu cầu Quốc gia, tương lai dân tộc, người ta đều thấy rõ, chỉ có một liên danh tương đối hội tụ được những yếu tố cần thiết. Đó là Liên danh Trần Văn Hương—Mai Thọ Truyền.

Bà ngoại mọi tình cảm Vụn vặt mọi thiên kiến nhỏ thấp, thiết tưởng ai ai chối cãi sự thật trên đây.

Tự nhiên, trên thực tế, chưa phải xét đến mọi số những điều kiện khách quan, do hiện tình rối ruộc sự rối phức tạp, để làm cho người cử tri Công giáo bương mang giao dục, không biết phải chọn lựa làm sao.

Xem tiếp (2) trang 4

Y-KIẾN CHÚNG TÔI

Thảo luận với T.T. Kỳ

VỀ DÂN CHỦ VÀ VỤ 2 Ông PHAN KHẮC SỬU VÀ PHAN HUY QUÁT TRAO QUYỀN ?

Bài của QUỐC ẤN

Trong buổi lễ Liên hoan «Đêm Đoàn Kết» tại cần cứ không quân Biên Hòa, ứng cử viên Nguyễn cao Kỳ đã đưa ra nhiều câu tuyên bố rất nầy lửa:

Nhân dịp «Ngàn năm một thuở» là báo chí khải kiểm duyệt nầy, chúng tôi thử nhận xét về các ý kiến của Tướng Kỳ, Thủ tướng lưu nhiệm kiêm ứng cử viên phó Tổng thống.

Ông bảo : «Không chấp nhận hình thức dân chủ mà dân ủi «dân chủ có nghĩa gì khi nước mất nhà tan và những kẻ lưu manh còn tồn tại».

Thật sự, không ai còn chút lương tri lại chấp nhận hình thức «dân chủ mà dân»! Toàn dân mong muốn dân chủ thực sự và cũng đang tranh đấu cho dân chủ thật sự.

Dân chủ có nghĩa gì ?

Dân chủ là yếu tố quyết định trong trận chiến tranh nầy. Vì không có dân chủ nên các chánh quyền nối tiếp thu hà đưa ra những biện pháp độc tài, gây bất bình bất công, dẫy dân xa rời chánh quyền, mất cả niềm tin đối với chánh nghĩa quốc gia. Dân xa chánh quyền, chánh quyền mất gốc, do đó mà bọn lưu manh, bọn đầu trâu mặt ngựa nổi lên làm cho chánh quyền thối nát, vì vậy mà chiến tranh kéo dài.

Sự tiếp nước bằng những hứa lu ô của nhân dân miền Trung đối với T.T Kỳ trong dịp đầu tiên xuất hiện với tư cách ứng cử viên, có nghĩa rằng dân muốn tự do dân chủ thật sự.

Có tự do dân chủ, nhân dân sẽ hăng hái tham gia tiến quốc và khi ấy, tự nhiên cộng sản sẽ mất thế đứng của họ, hòa bình sẽ được vãn hồi không khó khăn nữa.

Như vậy, tự do dân chủ thật sự là cơ hội cuối cùng là hi vọng chót của dân Việt cũng như của thế giới tự do trong việc chấm dứt chiến tranh.

T.T Kỳ nhắc lại : Vào mùa thu 1965, giai cấp lãnh đạo lác bấy giờ là ra « bất lực, hèn yếu, cầu an, tham nhũng» bởi đó, người ta gọi tốt quân đội và quân đội đã gọi tốt ông để cứu nước.

Nếu nhắc đến đoạn «lịch sử» ấy, toàn dân còn căm giận Tướng Khánh !

Do mưu mô của phe T T Tâm Châu, Khánh lật ông Hương và đặt Đốc tơ Phan huy Quát lên ghế Thủ tướng.

Giai cấp lãnh đạo «bất lực, hèn yếu, cầu an, tham nhũng» mà Tướng Kỳ đã cập đó, do ông Phan huy Quát đứng đầu, và T.T Tâm Châu ở sau lưng !

Chính ông Q. ất có ngay cả ông Phan khắc Sửu đã trao trả quyền hành cho quân đội, sau một cuộc khủng hoảng cố giải thích Hiến chương.

Sự «bất lực, hèn yếu, cầu an, tham nhũng» là của hai ông Phan khắc Sửu và Phan huy Quát chứ không phải của phe dân sự!

Nhân dịp «bỏ kiểm duyệt» nầy, xin thảo luận với Ứng cử viên Nguyễn cao Kỳ 2 điểm đó, bảo sẽ không cho dịp nào nữa, nếu cuộc bầu cử nầy bị ăn gian, và VC thắng cả miền Nam !

TRƯỚC THÊM CUỘC BẦU CỬ T.N.V. Phỏng vấn Linh Mục Hồ-văn-Vui tại hành-lang Tòa án

Của DƯƠNG BÁ TỊNH

SAIGON — Vừa nghe tin Linh mục Hồ văn Vui liên lạc với Tòa án xin Ông Tổng Ủy Viên Tư Pháp cho cứu xét lại hồ sơ của Linh mục bị truy tố ra Tòa án hồi tháng 3, 1957 do Ông Trần văn Lắm, Chủ tịch Quốc hội thời Ông Ngô đình Diệm truy tố.

Ông Tổng Ủy viên Tư Pháp đang cho xem lại hồ sơ và sẽ cho đương sự biết kết quả vào ngày gần đây để làm thủ tục xin tòa án hủy bỏ hồ sơ trên.

Vụ án linh mục Hồ văn Vui

Tòa án dưới chánh quyền Ngô đình Diệm, do đơn tố cáo của ông Cnủ tịch Quốc Hội Trần văn Lắm, đã tăng đạt phái đòi Linh mục Hồ văn Vui trong phiên tòa trực tố vào ngày 15 tháng 3 năm 1957 vì tội «phá rối trị an».

Vì lẽ ký Chánh sở nhà thờ Đức Bà Saigon Linh Mục Hồ văn Vui trong dịp bầu cử bổ tức đưa vị Quốc I Dân biểu Quốc Hội đã nói lên những quyền tắc lựa chọn trách nhiệm dân biểu quyền lợi người dân khi chọn đại biểu. Bài giảng đã làm phiền lòng các ông dân biểu Công giáo nên bị đã truy tố Linh mục ra trước tòa án bắt kỉ giáo luật.

Hậu quả của vụ án đã rất lớn : cho người Công giáo làm chánh trị mà thiếu của bàn đạo lý mà quảng trước chức quyền, danh vọng, tiền tài... Có hại hơn là làm lợi cho dân chúng khi lãnh trọng trách.

Riêng cho Linh mục Hồ văn Vui sau khi trốn tránh về lưu vong ở ngoại quốc, đã trở về Saigon từ mấy năm nay, và hãy giờ lại chứng kiến một cuộc bầu cử Quốc Hội Việt-Nam, ông cũng một khung cảnh ấy cũng một số ứng cử viên liên hệ và quen thuộc ấy, để có nhiều kinh nghiệm hơn.

Cuộc phỏng vấn Linh mục Hồ văn Vui

Chúng tôi vừa gặp Linh mục Hồ văn Vui trong Tòa Án bước ra và cho chúng tôi biết Linh mục đi xem lại hồ sơ vụ án của Linh mục do Ông Trần văn Lắm, Chủ tịch Quốc Hội 1957 truy tố. Chúng tôi liền phỏng vấn Linh mục như sau :

H.— Thưa Linh mục, vì lý do nào thức đây Linh mục xem lại hồ sơ vụ án 1957 ?

Đ.— Con người khi bị truy tố, bị tù đày, mặc dầu đã qua, hay đã đến xong nơi lao tù, thì tâm hồn vẫn

Xem tiếp (5) trang 4

Tình Hình CHIẾN SỰ

V.C. đột nhập thị xã Quảng Ngãi 1/3 tù nhân thoát ngục bị bắt lại

★ 50 VC BỊ HẠ Ở PLEIKU — 2 TRỰC THĂNG RỚT Ở BÌNH DƯƠNG

SAIGON — Quân khủng bố Việt Cộng lúc 1 giờ 50 sáng 30-8 đã pháo kích và đột nhập vào Bộ Tư Lệnh một sư đoàn Bộ Binh và khu ngục Hoa Kỳ tại thị Xã Quảng Ngãi nhưng năm tên bị bắn hạ tại chỗ một tên bị bắt sống. Người ra là thu ba sáng cả nhân và một số chết nữ. Vụ pháo kích gây cho ta thiệt hại nhẹ.

Nguồn tin quân sự Việt namchiều 30-8 cho biết tại Thừa thiên, lúc 2 giờ sáng nay Việt cộng cũng đã dùng súng cối pháo kích vào Trung tâm Huấn luyện Đồng Đanh đã gây thiệt hại nhẹ.

Theo tin đài BBC, du kích Cộng sản đã đột nhập vào một nhà giam ở Quảng ngãi và thả ra 1.200 tù nhân, trong khi 1 cơ xá của các cố vấn quân sự Mỹ thì bị nã súng cối dữ dội, và du kích CS đã tiến vào thành phố đó.

Cả tin là 1 người Mỹ và 4 người Việt bị thiệt mạng và 12 người Mỹ nữa bị thương. Sau đó quân đội Nam Việt cho hay là đã bắt lại chừng 1/3 số tù nhân do VC giải thoát.

Vụ đánh phá nầy là 1 trong nhiều vụ tấn công bằng súng cối có chủ đích 1 lúc vào các vị trí của Hoa Kỳ và Nam Việt ở chung quanh Huế.— (TV)

50 Việt Cộng bị hạ tại Pleiku

SAIGON.— Cuộc hành quân Lam Sơn 60 do lực lượng Dân sự Chiến đấu tổ chức đã khai diễn sáng 28-8 tại vùng Tây Bắc Pleiku, gây cho địch thiệt mạng 50 tên và hai tên bị bắt sống.

2 Trực thăng Mỹ bị bắn rơi

Hai phi cơ trực thăng Hoa Kỳ loại UH-1 đã bị bắn rơi hôm qua ở Bình Dương, cách Saigon 32 cây số về phía Bắc Tây Bắc.

Ba nhân viên phi hành đoàn đều bị thương.

Vẽ hoạt động không quân ở Miền Nam hôm qua 501 phi xuất chiến đấu. Phi công Mỹ cho biết đã oanh kích phá hủy hay gây hư hại 105 cơ sở và bốn chiếc ghe của địch.

VC tấn công phá hủy Đài Phát Thanh Phú Yên.

PHÚ YÊN.— Vào lúc 2 giờ đêm ngày 30-8, VC đã tấn công vào 1 vài địa điểm ở thị xã Tuy Hòa và đã phá thanh Phú Yên.

Địch quân đã dùng chất nổ để kích phá hủy đài phát thanh, gây cho các cơ xưởng tại đài nầy bị hư hỏng hoàn toàn, dụng cụ vô phòng hư hại 90%? và dụng cụ phát thanh hư 80%%. Tuy nhiên các nhân viên được vô sự. Hiện đài nầy đang cố gắng sửa chữa 1 vài máy để có thể phát thanh hoặc tiếp vẫn được trong thời gian ngắn nhất. (TV)

VIỆT CỘNG GIẾT 200 NGƯỜI TẠI QUẢNG TÍN

TAM KỲ (VIX) 29-8.— Bộ Xã Hội vừa cho biết đêm qua Việt Cộng đã bắn vô tấn công quận Tiêng Bình Quảng Tín giết hại 200 người và đốt phá 1 số nhà cửa của dân chúng tại đây.

Bộ Xã Hội hiện đang lo chở 1 số phẩm vật gồm mùng, mền, thực phẩm ra Quảng Tín để cứu trợ thân cấp cho những gia đình nạn nhân.

MỸ THẦN TRỌNG về bầu cử ở Việt-Nam

80 QUAN SÁT NGOẠI QUỐC SẼ CÓ MẶT

HOATHINHĐỐN.— 30-8 (Reuter) Phát ngôn viên của tổng thống Johnson hôm nay đã thận trọng nói lời tuyên bố điều phải có tính cách và tư đối với cuộc tuyển cử tổng thống tại Việt Nam Cộng Hòa vào Chúa Nhựt sắp.

Tham vụ báo chí Tòa Bạch Cung George Christian trong lúc trả lời các câu hỏi của nhà báo tuyên bố «Tất cả những điều kiện mà chúng ta quan tâm là một cuộc tuyển cử tự do và tổng thống».

Khi được hỏi về cảo trì cho rằng Hoa Kỳ đã tán thành liên danh quân sự của hai tướng Nguyễn văn Thiệu và Nguyễn Cao Kỳ, ông Christian nói :

« Theo tôi đã có lời tuyên bố và những cảo trì được nêu ra trong cuộc vận động tranh cử, như một chánh sách tổng quát, chúng ta sẽ không thảo luận sâu đã sớ vì cuộc tuyển cử của Việt nam là một vấn đề của Việt nam».

SAIGON.— Trên 80 quan sát viên thuộc 23 quốc gia cho tới hôm nay đã ngồi mới nơi của Việt Nam Cộng Hòa sẽ quan sát cuộc bầu cử Tổng thống, Phó Tổng thống và Thượng Nghị viện ngày 3-9-1967.

Đức Giáo-Hoàng ĐAUĐỚN VÌ THẢM CẢNH CHIẾN TRANH TẠI VN

CASTELGANDOLEO 30-8 (UPI) — Hôm nay Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI đã tuyên bố trước một nhóm người hành hương VN là người vẫn hy vọng sáng mọi người có thể cứu rất bằng hòa bình tại quốc gia đang có chiến tranh như Việt Nam».

Đức Giáo Hoàng nói : «Thượng đế là chứng nhân của chúng ta, cho rằng chúng ta không nên phòng phí vô lợc để đưa bên nầy hay phe bên kia tới lẽ phải và để thuyết phục những ai có trách nhiệm. đã những người đó là người nào, rằng nếu mọi ay đều bị mất trong cuộc chiến tranh nầy, thì mọi người có thể cứu vãn bằng hòa bình».

Đức Giáo Hoàng Phao Lô VI đã tuyên bố với những người hành hương Việt Nam là họ thuộc mọi quốc gia bị chiến tranh tàn phá. Ngài nói : «Trong nhiều năm qua, biết bao nhiêu những sự đã xảy ra chồng chất tại quê hương các con, sự tàn phá đã mọi hình thức như đạo đức và vật chất. Tâm hồn của ta cũng đau đớn vì thảm cảnh nầy».

SỐ MAI

XEM TRƯƠNG 4

TIỂU NGẠO GIANG HỒ

Của : KIM DUNG

HÀN GIANG NHẠN

Dịch thuật

8g. sáng ngày 3-9-67

Sẽ khui thùng phiếu

Cuộc thi hào hứng của Bình Minh

(Xem tiếp trang 4)

CÁC KỲ GIA TRONG LIÊN DANH

« Cây Đèn Cầy »

GỞI CÁC THÂN HỮU

Cùng các thân hữu,

Với thành tâm thiện ý góp sức tranh đấu « HÒA BÌNH NO ẤM » cho dân tộc để có đang làm cho hoàn cảnh bi thảm nhứt của nhân loại ngày nay, chúng tôi tự nguyện ra ứng cử vào Thượng Nghị Viện trong Liên Danh CÂY ĐÈN CẦY do Bà Góa phụ TRẦN VĂN VĂN đứng đầu. Nhiều bạn hữu xa, gần và nhiều bạn đọc có cảm tình viết thơ, kêu điện thoại hoặc đích thân đến chúc lệ và chúc chúng tôi đắc cử. Nhiều bạn còn ngỏ ý mời chúng tôi đến địa phương để giới thiệu chúng tôi tiếp xúc với bà con xóm giềng của các bạn ấy. Chúng tôi thật hết sức cảm động.

Rất tiếc là thời gian vận động quá eo hẹp mà cảng việc chúng tôi lại đa đoan nhứt là trong thời kỳ tranh cử.

Nay chỉ còn mấy hôm nữa là tới ngày bầu cử, chúng tôi đành phải viết mấy giòng nầy trước là cảm tạ, sau là cáo lỗi cùng các bạn và cũng kính nhờ các bạn chuyển lời cảm tạ của chúng tôi đến những bà con có lòng ủng hộ chúng tôi.

Dầu đắc cử hay không chúng tôi chẳng bao giờ quên được nghĩa cử cao quý của các bạn và xin lấy các lời chí bảo vàng ngọc của các bạn làm phương châm trành đấu sau nầy. Cuộc tranh đấu cho HÒA BÌNH của xứ sở cho DÂN CHỦ và NO ẤM cho dân tộc còn dài, chắc chắng tôi và các bạn sẽ còn dịp hội ngộ để trao đổi ý kiến xây dựng nước nhà.

Kính chào các bạn,

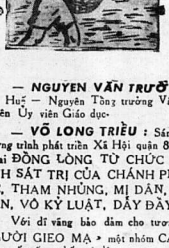
VÕ VĂN ỨNG tự BẦU ỨNG Chủ nhiệm Nhựt báo BÌNH-MINH

NGUYỄN NGỌC NHƠN tự QUỐC ÂN Chủ bút nhựt báo BÌNH MINH.

LÝ THANH CẦN tự NGUYỄN KIÊN GIANG Tổng Thư Ký nhựt báo THỜI ĐẠI

Ứng cử viên THƯỢNG NGHỊ VIỆN trong Liên Danh Bà Quả phụ TRẦN VĂN VĂN, dấu hiệu « CÂY ĐÈN CẦY ».

BẦU CỬ THƯỢNG NGHỊ VIỆN : 1 PHONG BÌ, 6 LÁ PHIẾU



Bầu cử Thượng Nghị Viện

Liên Danh

« Người Gieo Mạ »

Hòa Bình Thạnh Vượng

— **NGUYỄN VĂN TRƯỜNG** : Nguyên Giám Đốc Học vụ Đại học Sư phạm Huế — Nguyên Tổng trưởng Văn Hóa Giáo dục Chánh phủ Trần văn Hương — Nguyên Ủy viên Giáo dục.

— **VÕ LONG TRIỀU** : Sáng lập viên Phong trào Phục Hưng Miền Nam và Chương trình phát triển Xã Hội quân 8 - 7 và 6 Đô Thành, Nguyên Ủy viên Thanh Niên, cả hai ĐỒNG LÒNG TỔ CHỨC NGÀY 2-10-1966 ĐỀ PHÂN ĐỐI CHẾ ĐỘ CẢNH SÁT TRỊ CỦA CHÁNH PHỦ HIỆN HỮU, MỘT CHÁNH PHỦ BẤT LỰC, THAM NHŨNG, MỊ DÂN, ĐÀ LÀM CHO XÃ HỘI VIỆT NAM HỖN LOẠN, VÔ KỶ LUẬT, DẪY ĐẦY BẤT CÔNG, ĐỒI TRỤY, BẦN CÙNG.

Với dĩ vãng bao đảm cho tương lai, xin đồng bào dồn phiếu cho Liên danh « NGƯỜI GIEO MẠ » một nhóm CẤP TIẾN vững mạnh tinh thần và sạch sẽ lương tâm, quyết sống chết vì dân.

Liên danh Thượng Nghị Viện « NGƯỜI GIEO MẠ »

bình minh

CƠ QUAN ĐẤU TRANH CỦA NHÂN DÂN MIỀN NAM

Ngày 1-9-1967 — Trang 2

THẮC MẮC – KHIẾU NẠI

200 bạn hàng chợ Xóm Củi

MONG CHỜ SỰ GIẢI QUYẾT CỦA ĐT ĐÔ TRƯỞNG

LTS — Chúng tôi nhận được bức thơ sau đây nhờ đăng tải để chuyển đạt Đại tá Văn Văn Gia, Đô Trưởng Saigon. Rất mong quyền vong của 200 bạn hàng Chợ Xóm Củi sẽ được Đại tá Đô Trưởng cứu xét và giải quyết.

Saigon, ngày 23 tháng 8 năm 1967

Kính thưa Đại Tá Đô Trưởng (Thông qua Phòng Quản Trị Sở Tài Chính)

Nhờ Chủ nhiệm báo Bình Minh chuyển đạt lời kêu cứu của 200 người buôn bán tại Xóm Cái đôi quyền lợi đã bị bóc lột một cách vô lý.

Chúng tôi thấy Huỳnh văn Bi tự Y là một tên kiều khét tiếng, thầu hoa chỉ nhiều chợ của Đô thành.

Lăng lăng ro rết hết sức và bắt chấp hoàn định giá biểu của chánh phủ và ý quyền dựa lưng của một giám thị.

Nhơn viên thâu thuế hoa chỉ làm việc không mang phù hiệu thâu tiền không có biên lai, bình hoạt nghề không bền cũng phải trả tiền. Thật là trắng trợn vô vị phạm thuế chánh phủ đã quy định theo thể thức.

Lối 200 người buôn bán trong chợ Xóm Cái mây năm xiết vô cùng quyết tranh chấp cho thế chợ sây khỉ bị sự cưỡng bách, áp bức như thế. Số anh em buôn bán nơi đây đã chánh bị ngày 16-3-1967 nhờ Thừa phát lại làm vị bằng và đòi lại số tiền thuế chợ đã đi tha trắng.

Giá tiền chủ, 1 ngày sau của anh Phạm văn Ut bán rau cải lúc trước 4.000 nay lên 9.000

Anh Trần văn Gia bán chén đĩa 1 ngày tiền ngài 7.000 nay lên 12.000

Chị Nguyễn thị Đào bán rau cải chợ Xóm Cái 1 ngày 9đ. nay lên 15đ.00.

Tăng giá như thế, chủ thâu chẳng kiêng nể gì hết! Chánh phủ và khánh thương Ban Quản Trị Tài chánh. Xin Đô trưởng cứu xét thân trạng của đặc nghèo nhỏ. Chúng tôi một số 200 người buôn bán tại đây xin biết ơn Đô trưởng nhiều lắm.

Đại diện 200 anh chị em Phạm Văn Út, sạp số 69 E-I Xóm Cái CHOLON

TRẦN VĂN GIA, sạp số 483 đường Hậu Giang CHOLON

NGÔ THỊ ĐÀO, sạp số 530-2 đường Lien Tỉnh số 5. CHL.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Tối thứ năm 31-8-1967 từ 19g00 đến 6g00 sáng hôm sau)
(Trừa thứ sáu 1-9-67 từ 13 giờ đến 14 giờ 30)

B.S. Lê văn Triết 25, Phát Diệm	SAIGON
B.S. Trịnh ngọc Chuyên 398 — B, Lê văn Duyệt	SAIGON
B.S. Lê Ngọc Điệp 270, Minh Mạng	CHOLON
B.S. Đào Hữu Lân 1.337 Huỳnh quang Tiên	PHÚ NHUẬN

Phiếu Dự Thi

ĐOÀN KẾT QUÀ CUỘC BẦU CỬ T.T. VÀ T.N.V DO NHỰT BÁO BÌNH MINH TỔ CHỨC

1.— Liên Danh . . . . . sẽ đắc cử (đứng đầu số) . . . (1)

2.— Liên Danh đắc cử sẽ cách biệt Liên Danh thứ nhì . . . . . (2) phiếu

Tên người dự thi . . . . . .

Tên cước số . . . . . .

Cấp tại . . . . . .

Địa chỉ . . . . . .

Ký tên

1) T,T, hoặc TNV
2) Số phiếu cách biệt

Tài liệu : 11 liên danh ứng cử Tổng Thống, Phó Tổng Thống Liên (theo thứ tự mẫu tự)
1.— Hoàng cơ Bình — Lê ngọc Hồng.
2.— Phạm huy Cơ — Lý quốc Sinh. 3.— Trương đình Dzu — Trần văn Chiêu. 4.— Nguyễn hòa Hiệp — Nguyễn thế Truyền — 5.— Trần văn Hương — Mai thọ Truyền. 6.— Vũ hồng Khanh — Dương văn Đông. 7.— Hà thúc Ký — Nguyễn văn Định. 8.— Trần văn Lý — Huỳnh công Dương. 9.— Phan khắc Sửu — Phan quang Đán. 10.— Nguyễn đình Quát — Trần cửu Chân. 11.— Nguyễn văn Thiệu — Nguyễn cao Kỳ.

CỬ TRI TOÀN QUỐC : 5 triệu 447.436 (niêm yết lần thứ nhất).

NHỚ XEM
BÌNH MINH
KỊCH TRƯỜNG
ra ngày thứ tư và Chủ nhựt mỗi tuần
DO HỒNG HOÀNG
chủ trương

XEM TRANG 3
Tiểu thuyết mới của nhà văn SĨ TRUNG
Đêm hồi sinh
truyện tình cảm xã hội

Thư Ngỏ Kính Gởi Quý vị Giáo sư Đại Học Ra Tranh Cử Thượng Hạ Nghị Viện

Saigon, ngày 28-8-67

Kính thưa quý vị,

Chúa tôi giờ phút này tập thể sinh viên chúng tôi hoàn toàn giữ vô tư trước cuộc bầu cử. Nhưng vì tư không có nghĩa là nhân nhát, mặc kệ trước mắt hiểu cố sắp xảy ra trong cuộc bầu cử, Và tư cũng không có nghĩa là vô ngoại. Khuynh tay đồng đường trước nạn xa đoạt quyền lợi nhân trí thức đang mài miết tranh nhau và tranh cử.

Sinh viên chúng tôi thật vô cùng bàng hoàng và đau đớn khi được tin những bậc giáo sư khả kính của chúng tôi nay sắp hàng bên cạnh những thành khách xôi thịt, những con buôn danh mọi và những cán lao thờ phượng mọi chế độ.

Sinh viên chúng tôi tài không thể không bàng hoàng khi thấy các vân bằng và chức vụ đại học nay được dùng làm quảng cáo trên các bích chương và truyền đơn tranh cử. Vân bằng và chức vụ đại học không thể đem so sánh với thành tích bannière và địa vị vô bưu, đức phá sở.

Thay vì thắp đuốc soi sáng cho thanh niên thế quý vị đã đốt cái cho chày thành than để khiến thanh niên tuyệt vọng. Quý vị muốn làm người trí thức, bậc thầy gương mẫu hay quý vị muốn số phận số giáo sư đồng chung bằng cái cây cái bàn nong cối kiến thức Tây phương và bình bơ sữa ?

Thật ra trong những năm vừa qua quý vị đã từ bỏ cái nhiệm vụ bội lịch sử khiến quý vị phải đóng vai trò trí thức. Có nhiều quý vị đã cộng tác với bọn quyền Ngô triều, đã đăng lôa trong sát nhiều vụ dân áp, bắt bớ sinh viên và nhất là đã lặng lẽ duy trì cơ cấu học chánh thối nát để bảo vệ địa vị và danh vọng cao sang.

Sinh viên chúng tôi đã thừa biết những thành tích xấu xa, những thái độ đầu hèn của quý vị. Chúng tôi đã nói, đã gởi tới quý vị tâm thư và chúng tôi cũng nín lặng gạt nước mắt thở dài trước những hành động và thái độ của quý vị.

Nhưng lúc này, sinh viên chúng tôi không thể không phản ứng khi thấy quý vị hành diện ngồi hiện trước đông đảo quần chúng đồng bào và học đệ qua mặt chúng tôi mà đánh lừa bọ hãn bước vào đành vọng và địa vị. Sinh viên chúng tôi không đám hầu thủ gì với quý vị nhưng không thể không bất bình khi thấy quý vị trắng trợn khoe khoang thành tích và vân bằng.

Sao quý vị không ghi vào tiểu sử của quý vị những đóng góp vị trác tăng khi còn đi học ở Tây phương? Sao quý vị không ghi vào thành tích của vị công trình quý vị mười năm giảng dạy bằng tiếng Pháp tại Đại học Việt Nam cho những sinh viên Việt Nam học tập ?

Sao quý vị không ghi vào tuyên ngôn đón bắn kroকককককক

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

CÂU CHUYỆN VĂN-NGHỆ

Vấn - đề tiểu thuyết

được phóng thành tuồng cải lương

Bài viết của DƯƠNG TRỪ LA

(Tiếp theo)

Nhớ lại lối phê bình quyền Mái Tóc Ngày Trước ở mặt nói trước đây, chúng tôi mới hiểu vì sao Hoàng Thị Nguyệt và Phương Ngọc đã chọn quyển sách này để « Tình Cô Mùa Thu » : Phải chăng là nhờ có nhiều động tác và điển biến dồn dập, nhưng không vì lẽ ?

Rồi chúng tôi lại thắc mắc nguyên lý : Sáng phân sau, phân nói nhiều về nội tâm, tại soạn giả sẽ làm sao đây ?

Cô xem trên sân khấu mỗi rỏ cái hay nhờ nhiều tình gái giữa Giáo Châu (Việt Hồng) và Bà Đào (Ngọc Giàu) Chúng tôi sẽ nói về hai nhân vật điển hình sáy ở phần dưới ! Với sân khấu người ta thường đem sự tươi, mát trẻ trung để chiếu cố luôn cảm quan của khán giả, ở đây «Tình cô mùa Thu» lại đem đưa lên hai nhân vật già quá là một thứ thách đáng ngại !

Khi xem chúng tôi cũng đã thắm nhủ nếu để không phải là cặp Việt Hùng Ngọc Giầu, thì ai sẽ đám trách nổi hai vai trò quan trọng ấy ? Vì là nói tình giữa khi yếu cùng thâm trầm, đầu là đến độ đam mê, đắp lên dư luận khi hết yêu, chán nản và nhau cùng thâm trầm, vì lẽ đó mà sân khấu từ nào nhỉ trở đi rất lạng lẽ diễn tiến, khán giả cũng im lặng hết hợp theo đối từng phân đưa tâm lý, nghe từng lời nói thâm thâu của mỗi nhân vật.

Một đoạn rất đáng điểu đạt lắkhi bà Đào đã chán người tình cũ ! Trên nửa thuyền là một đặp cho nhà văn mở nỗ nội tâm, phơi bày thực trạng của con người giữa một thời chiến tranh xác kéo dài. Trên sân khấu, hai soạn giả đã phải dùng đến hai câu thơ rất được phổ biến.

Tình chỉ đẹp khi còn dang dở
Đời hết vui khi vợ cầu thê —

Đoạn chốt của Tình Cô Mùa Thu khác với Mái Tóc Ngày Trước : trên tiểu thuyết, khi hết chán gọi con đã tìm ra chỗ ở của mình, bà Đào lại lặng lẽ bỏ ra đi nữa, ông Phương, người chồng lúc nào cũng tin và yêu vợ, lại tiếp tục phóng xe đuổi theo. Qua tin mình sẽ gặp được vợ, đâu có phải ở nơi phương trời nào ; trên sân khấu, bà Đào đã tự tử chết, khi biết chồng sắp đến gặp mình.

Cho một nhân vật I m nên hao nhiều tội lỗi, để cuối cùng đều tự bằng một cái chết, tuyệt đối tu, là một chuyện quá thường. Nhưng ở đây hai soạn giả đã khéo léo giảu cái chết ấy đến phút chót ! Khán giả có hơi sững sờ đôi nhẩy giây rồi kịp chuẩn bị tinh cảm nhưng phải nhìn vàng động tác đó rất nhiều tích tính.

Có thể bảo đó là một «đặt biến sân khấu» (coup de théâtre) hoặc tom mốt của vở « Tình Cô Mùa Thu».

Như trên chúng tôi đã viết, chúng tôi xin trở lại việc nói đến hai nhân vật chính trong vở «Tình Cô Mùa Thu» bà Đào và ông giáo Châu ! Việc lấm của bà Đào, suy nó người viết cũ, bọn bà tội lỗi, đều bị con gái bắt gặp, rồi đặp lên cả đe lẫn đó để theo tiếng gọi của con tim, sau cùng thất vọng trước lẽ cái chết !

Những việc đó có thể gây thành một hiểu lầm cho khán giả rằng bà Đào là một thiếu phụ trác nết mất hết lương tri. Và những nhà đạo đức giả có thể đưa vào đó để lên tiếng hô hào thế mọ thế kia... rồi «mắc» cái bọn lý luận lý A đông thế nây thế khác thì mà chính bà không chắc đã hiểu luận lý A đông thế nào.

Muốn xét một nhân vật một cá nhân nào chúng ta phải biết rõ thời gian, không gian của nhân vật ấy sống, phải biết rõ tuổi tác cùng những quan niệm của lớn tuổi đã I Bà Đào đã trên bốn mươi, sống trong cảnh giàu sang, dư giả đã trải qua một thời gian chiến tranh (công cuộc kháng Pháp của toàn dân).

Sống trong sự sung túc, giàu có đó, con người tự nhiên muốn đi tìm món ăn tinh thần, mà chiến tranh thì bàng ngày bom tàn phá, Bà Đào có chạy trốn vào một nơi ẩn ẩn tinh, đó là một phần ứng tâm lý rất tự nhiên và rất người ! Ăn ảnh tinh yêu của bà Đào là người tình cũ bà Jã nhân vào giáo Châu như một nhân tượng để sự mê điểu đại của là một việc phải có đối với một người ở lứa tuổi của bà !

Nhưng khi hành động lại là một việc khác, Bà Đào đã không phải là một thánh nhân, đã không lựa được con đường sáng, nên phải đi mãi vào tội lỗi, để ước lấy lựa quả là một cái chết đã chợt tuốn chính mình !

Hành động đó có thể đáng trách trên cặp kính của những nhà đạo đức giả, của những ai ngồi trong tháp ngà nói luận lý. Nhưng trong tác phẩm đó là một thành công lớn của người muốn tạo nên nhân vật đó. Vì tác giả Mái Tóc Ngày Trước cũng như soạn giả Tình Cô Mùa Thu đều không ai muốn nhân vật mình là «thánh» cả, mà chỉ muốn đó là một người thật gần gũi với độc giả cũng như khán giả.

(Còn nữa)

Thuốc bổ máu bồi bổ cơ thể
DÙNG THUỐC NGŨ TẠNG TINH LA-VAN-LINH
Trị : Các bịnh thiếu máu, suy nhược, mệt mỏi, biếng ăn, ít ngủ lao tâm, lao lực, gầy yếu, đau lưng, đau mỏi khối. Phụ nữ kinh kỳ không đều, khí huyết suy kém.
Các chứng ho Ho khan, ho có đờm, ho phong, rụa tức ngực, ho lao ngày, ăn ngủ không được, lấy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn. Sản phụ ho đây đưa không dứt, cần trị với :
Phế-Tạng-Bửu LA-VAN-LINH
(Có đi bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành : 35532 Đường Khánh Chetom (KN, số 609-607) ngày 18-12-63.

Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi Đồng ■ Văn Nghệ ■ Phụ Nữ ■ Nhi

SÁNG TÁC HAY

TUỔI ĐÃ BUỒN

● Lâm-băng-Thủy ●

(Tiếp theo và hết)

Hình như Nghiệp suy nghĩ điều gì một lúc lâu, tôi nghe Nghiệp nói không có lý tôi hỏi Nghiệp nói gì.

— Nghiệp bảo đi nói đối Ngọ ! Tôi bật cười, nửa như thích thú, nửa như cái cnanh. Tôi đáp sao Nghiệp bảo như vậy Nghiệp không tin đi ?

— Nàng tin, nhưng... lạ kỳ thật Nghiệp đi mới 3 tháng, mà đã lại có con.

— Nghiệp bảo đi sống có đọc hoài sao : Đi giữa cảo có chồng có con chớ.

— Nghiệp không nói như vậy, Nghiệp muốn biết thăng bé cầy con của ai :

— Con của đi.

— Đi nói dối.

Sao Nghiệp biết :

Nghiệp nhìn tôi thật buồn bã, ngập ngừng nói — lại vậy... đi sẽ làm. Rồi Nghiệp bỏ đi ! Không nói một điều gì cho tôi biết Sao Nghiệp có thể xử con như vậy được. Tôi nhìn theo bóng Nghiệp khuất dần vào con hẻm nhỏ.

Mưa vẫn rơi đều trên mái tôn nghe rõ những giọt, từng tiếng. Tôi ngồi lại ghế đan chiếc áo len bỏ dở. Nhìn giấc ngủ trẻ thơ thật bình yên, mà thèm khát.

Rồi mai con lớn lên con người gì vô mẹ. Người mẹ không một lần tính đến ra con ! Không một lần cho con giảng sáng ngày. Mẹ vẫn là người chịu thua lẽ tất cả. Nên giờ mẹ chỉ cần lại con để hàm vin mà sống. Bạt đã đi rồi thật xa chẳng bao giờ cho gặp lại mẹ lại con — những người thân thích nữa.

Mẹ xin phép Bạt cho mẹ sống gần con đời đời mà sẽ lo cho tương lai con cũng như mẹ đã lo cho vong lai Bạt. Mẹ chỉ có một tình yêu và mẹ đã cho Bạt hết. Bây giờ mẹ đâu còn lại gì nữa. Mẹ đã già rồi, tuổi của người như một loài đã buồn tàn cheo leo bên vực thẳm.

Những ngày tháng lâm cơn gái đã hết đi từ 10 năm cho đợi mẹ, cho đợi người yêu đến nói nhau, kiệt sức mẹ không còn đã hơi thở nữa, để tiếp tục đợi loài người yêu chẳng bao giờ trở về. Mẹ biết đã mẹ lâm Tá thị ngàng trong, đã mẹ đã hóa thành đá. Bạt cũng không thể trở về với mẹ.

Không thể tiếp tục lâm người yêu hay lâm chồng của mẹ, nhưng Bạt đã có vợ, có con, Bạt không thể lâm gì khác hơn được. 10 năm xa vắng qua, Bạt ai cho gặp lại vợ lẽ thế. Đau ai cho được một Tá Thị đợi mà vô Bạt có thể nghĩ mẹ đã là vợ của người khác. Mẹ không trách gì Bạt bởi mẹ nghĩ. Đời mẹ như một vở tuồng trên sân khấu có bị biết và buồn thương mẹ phải đóng vai trò của mẹ cho đến khi vén hết màu phấn son trên mặt mà mẹ đã thay niềm ý đã cởi, mẹ trở về với mẹ với chiếc áo đơn lẻ một đời con gái...

BÌNH-MINH nhựt báo đứng đắn và thẳng thắn phản ánh sự thật...

XI-RÔ ASCAROL
trị : Lải đũa Lải kim
dễ uống, thơm, ngon
NHÃN HIỆU CON LẠC-ĐÀ

HỌC THÒ

● MAI THANH TRÚC (Vàng tuổi đã buồn). — Đã nhận « Thần thác ». Bài tiếp Tu, Tư (?) Cám ơn.

○ TRƯƠNG VŨ ÂN NÂN (Văn nghệ 17 tuổi đi hoang) — Bông nhà trong đó. Nhỉ buồn loài chim lạ. Khi nào 17. Đã đến. Cám ơn

DƯƠNG HOÀI NGỌC (TVĐ Vàng tuổi Đã Buồn). — Đã vô Cao lâng. Đã đến. Cám ơn.

THƯƠNG LINH (Đại Ngãi). Cả bạn lang giống đã đến. Cám ơn.

Thương Hoài Thương (Văn nghệ Tuổi Rừng) Gác buồn ngày xưa. Ngôn ngữ cho thân phận cô đơn. Đã đến. Cám ơn.

Lê Thị Trường An. — Gì mà đến và mất » lạn. rất oai mừng được sự tham gia của bạn. Tình văn nghệ bao giờ cũng cởi mở và chơn thành. Mong sẽ cho nhiều tin liên lạc sớm hơn. Mến - Đã nhận : Đừng quên nhau. Cám ơn nhiều.

LÁNH DIỆN (Văn nghệ Hoa Quê Hương đã nhận : Tuyệt tình ca. Lạnh lùng. Bằng tuyến. Tiếng buồn mùa thu. Thơ về nhiều quá. Mai lăng đợi nghèn. Cho tôi không biết làm sao bây giờ. Mến.

Mạc Thế Quyên — Thành thật cám ơn những lời khen tặng của bạn và mến lắm về những điều lo lắng đó. Nhưng với tôi, tôi vẫn không xem việc gì ở trên đời nếu nó là quan trọng cả, có cũng được mà không cũng chẳng sao.

Vì giá trị của một nhà văn, theo tôi nghĩ, không phải là những gì đã có, đã viết ra, mà là những gì còn ở trong đó và ở cả cuộc đời của người ấy. Rất vui sự vui của được một người bạn như M.T.Q. Hẹn gặp nhau sẽ nói nhiều hơn. Thân.

T2 Lam (Ngân Ký từ Đức Trí). — Đã nhận : Ngân yêu Mới (Thương Triều Lam) U Hoài (Lê Phân) Người bạn nhiều mặc cảm (Lê Loan) Một lần cuối cùng (T.H. Thương Nhật Thân) Cao Nguyên Nhớ Ngoại (Mai Phương Thảo)

Cám ơn lắm. Vẽ mục «Truyện Ngắn Bình Minh» đã không có thẩm quyền, và là một cuộc thi I ở nhỉ viết bài vẽ mục đó thì nhỏ đã kỳ người bạn thơ «Dọ thì T.N.B. Mến đã khải lộn. Mến.

Tâm tình của bạn
♥ cô ÁI-TRINH trả lời

Em Quá Vội Vàng

Thơ của em Nguyễn thị D (Saigon)

Thưa chị, hôm nay mới là thư của một người Vào hai mươi giờ khuya Vũ trụ đàn gầy bước Với chiếc bóng xót xa Đường đời mài hun hút Tuổi đời mươi gục đầu Mộng chẳng còn là mộng Giờ thực tế thương đau Đêm nay mù sương nhiều Lang thang vào cô liêu Tình yêu cứ rên rỉ Trên trụ đèn lẻ nghèo Dưới hai bàn tay trắng Làm kiếp đời độc thoại Giữa đêm nghe buồn tênh Tiếng thở dài ưỡ oải, Hồn thuốc chẳng trên môi Đã thệ buồn ray rức Gần tăng tiếng hận đời Trước ngưỡng của là ngục...

CỔ ĐỘNG
(20867 ray

Em có đề ý một điều nay là trong khi gặp sự giao thiệp, hình như N. không tỏ ra niềm nở hay sẵn đón em ấn cần như những khi N. viết trong thư, hoặc như thuở mới lần đầu gặp gỡ nhau.

Một lần kia em thần thức thú nhận với N là em đã yêu N, đối em không thể xa N được ! Thì N vẫn tiếp đón là chẳng đã có gia đình ! Chẳng chỉ có thể xem em như một người em gái thôi ! Lần đó em buồn lắm trong như cuộc đời không còn nghĩa nữa N đã hết sức khuyên nhủ an ủi em...

Thưa chị, nhưng sau nầy em lại khám phá một điều lạ là N. chưa có gia đình, Chẳng vẫn độc thân. Biết được điều nầy em rất thắc mắc, nên hiện thư nầy hỏi chị đây. Tại sao N lại nói dối với em như vậy ? Có phải tại N. không yêu em không ? Em có nên xa lánh N. không ?

Mong chị vui lòng trả lời giùm em trên mục Tâm Tình của bạn. Em xin cảm ơn chị nhiều. Kính chúc chị nhiều may mắn trên mọi đường đời. Em gái xa lạ của chị.

TRẢ LỜI

Thường thường, những người trao đổi thư từ qua mục Tim bạn bốn phương hay đi đến những ý nghĩ tính cảm sai lầm... Vì rằng khi viết thư, người ta hay cởi mở tâm hồn một cách quá đáng, và thường xảy đương người kia thành một hình ảnh như mình mơ ước.

Vì lẽ đó khi ta chạm với thực tế, hình thức không thể tương hợp là một thất vọng, giữa thất bại thất vọng cả tánh cố nhiên và chạm thêm thất bại thứ hai. Khi vỡ mộng là ta xa nhau, tách nhau v.v...

Thật ra, việc tìm bạn bốn phương không phải là dễ, nếu ta biết xử đúng mà đúng với tính thần của nó, là trao đổi học hỏi v.v...

Trường hợp của em với N. cũng vậy ! Có thể trong khi giao tiếp bằng thơ, N. đã vẽ ra dựng trong tâm trí một hình ảnh đẹp nào đó về em, và khi lại ngỏ thì chẳng vỡ mộng, vì lẽ đó mà N. muốn chạy trốn chăng ? Vì, vì là một người biết điều, nên N. không quy phạm xa lánh em, mà chỉ nói dối ! có gia đình rồi. Để em tự cảm thấy mà rút lui !

Nếu quả đúng vậy, chị khuyên em, em yên tâm học hành, đừng vội vàng và cũng đừng qua bi quan Thời gian sẽ là phương thuốc giúp em quên lãng một chuyện buồn.

Tuy thế-o, chị nghĩ rằng : cũng có thể N. chỉ thử lòng em thôi. Có nghĩa là N. tự thấy mình chưa đủ điều kiện để bước tới chuyện hôn nhân là chuyện trọng đại trong đời, nên N. Muốn đùng kế hoạ. bình để I. I. gy đạng tương lai, hai là để xét đi nhiều rồi tình cảm của em bạn.

Tóm lại chị khuyên em, nên nói thẳng với M. ý nghĩ của mình, cũng như hai người sẽ bàn với nhau một chương trình gặp dụng mai sau.

Tuy nhiên trong trường hợp nào đi nữa, chị cũng khuyên em phải tự tôn, đừng bộc lộ quá vội vàng tình cảm của mình, để N. có thể hiểu lầm em là một người nông nổi tình cảm.

Cô đã em được may mắn trong việc tình cảm với N ! Thân ái

Đường khuya sao buồn
Bà gót nhịp đường phố
Vào hai mươi giờ khuya
Vũ trụ đàn gầy bước
Với chiếc bóng xót xa
Đường đời mài hun hút
Tuổi đời mươi gục đầu
Mộng chẳng còn là mộng
Giờ thực tế thương đau
Đêm nay mù sương nhiều
Lang thang vào cô liêu
Tình yêu cứ rên rỉ
Trên trụ đèn lẻ nghèo
Dưới hai bàn tay trắng
Làm kiếp đời độc thoại
Giữa đêm nghe buồn tênh
Tiếng thở dài ưỡ oải,
Hồn thuốc chẳng trên môi
Đã thệ buồn ray rức
Gần tăng tiếng hận đời
Trước ngưỡng của là ngục...
CỔ ĐỘNG
(20867 ray

NGƯỜI EM GÁI

Em tôi hay ở thẹn
Khi có ai lại nhà
Em chào tôi lễn lên
Chạy vào trốn người ta
Ai nói chuyện trầu cau
Em tôi chỉ lắc đầu
Má hồng e thẹn đỏ
Lẫm lũi bước đi vào
Một buổi sáng đang trai
Đem đồ đến coi ngày
Em nhìn tôi cười hỏi :
«Lâm gì họ lại đay»
Thấy em tôi khờ dại
Tôi cười trả lời rằng
«Người ta coi em đấy
Mai nầy phóc nhà sang...»
«Anh khéo ghẹo em hoài
Anh bị đòn cho coi
Lêu lêu... anh sẽ khóc...»
Tôi nhìn em cười nói
Em đứng hằng mết mỏ
Mẹ chẳng đánh lại cười
Em anh đứng thơn nhé
Vào mùa Hè năm ấy
Em tôi đi lấy chồng
Trước khi đi em hỏi
«Anh còn ghẹo em không ?...»
NHẬT THANH QUANG
TÂY ĐÔ
(T.V, Khuân mặt học trò)

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
Bình Minh

ĐỘ LONG Kiếm khách
● Nguyên tác TRẦN-THANH-VÂN
● Dịch giả HÀN.GIANG.NHẠN

— 799 —

HỒI 83

NÚI TUYẾT PHONG TÌM KIẾM DỊ NHÂN

Núi Qui ảnh cũng là một chi nhánh của dãy Tuyết phong. Từ dãy đi Hồi phong Cốc phải qua núi Qui ảnh nên Doãn Nhất phàm lớ miệng nói ra.

Phi Kiếm tỏ mặt đã được nghe Phi Kiếm kể lại thiên cổ sự của Song Tuyệt thiên nữ vụ nầy phải tạm thời kín tiếng không nên tiết lộ với Võ Hậu lão nhân, e rằng xảy chuyện tác rối có ảnh hưởng đến cuộc trở ma về đạo ngày trước mắt. Nhưng việc đã xảy ra thế nầy Phi Kiếm muốn nói tọạc ra, âu cũng là dịp làm thỏa mãn lòi di nguyện của Phương tinh nhân. Chàng nghĩ vậy liền gật đầu đáp :

Vân bối có biết.

Doãn Nhất Phàm vội can ngăn :

— Đại ca ! Câu chuyện đó để sau nầy sẽ nói có hay hơn không ?

Võ Hậu lão nhân quắc mắt gio tay lên gạt đi :

— Tiểu tử ! Ngậm miệng lại !

Doãn Nhất phàm hốt hận gả lâm vào tình trạng khác dở nếu dở không biết nói sao.

Phi Kiếm trầm giọng hỏi :

— Tiền bối ! Tiền bối có tiếng động ma vương trên núi Qui Ảnh không ?

Võ Hậu lão nhân ngơ ngác đáp :

— Lão phu đã nghe nói tới nhưng chưa biết rõ.

— Ma vương động chúa hy vọng được gặp mặt lão tiền bối.

Võ Hậu lão nhân sửng sốt hỏi :

— Y muốn gặp lão phu ư ? Gặp để làm gì ?

Phi Kiếm đáp :

— Cái đó vân bối cũng không rõ.

Vậu Hậu lão nhân lại hỏi :

— Đối phương là nhân vật thế nào ?

— Vẽ điểm nầy lão tiền bối tới nơi sẽ rõ. Xin miễn thứ cho Vân bối không thể tiết lộ trước được.

— Hừ ! Lão trước Phương tinh nhân có nương tới đó câu huyết ngài cho thiếu hiệp. Vậy tin nầy đáng lẽ cô ta đưa về mới phải mà sao cô lại không trực tiếp nói cho lão phu hay?

Phi Kiếm buồn rầu đáp :

— Tại sư tôn có điều ngăn ngại y muốn để chậm lại ít hôm cho lão tiền bối hay. Bây giờ y gặp điều bất hạnh nầy đó Vân bối tiếp tục, Lão tiền bối bất tất hỏi thêm nữa tự đây đi Hồi thanh cốc lên Qui Ảnh sơn cũng tiện đường. vân bối thành cầu tiền bối lâm xong việc ngăn trở Võ lâm chân quân rồi sẽ bàn tới việc Qui ảnh sơn.

Võ Hậu lão nhân nhíu cặp mày bực trầm ngâm một chút rồi nói.

— Thế cũng được.

Phi Kiếm hỏi :

— Bây giờ lên đường ngay chứ.

Võ Hậu lão nhân đáp :

— Dĩ nhiên ! Ta cảng đi lẹ càng hay. Mình đến trước được sứ giả Kim Nguyệt minh thì còn gì hơn nữa.

— Ba người cùng đi hay sao ?

— Phải rồi ! Chúng ta đi vào những đường nhỏ để tránh mọi sự xảy đến bất ngờ làm chậm trễ công việc của chúng ta.

Phi Kiếm hỏi lại :

Phải chăng mục đích của chúng ta là ngăn trở vô lâm chân quân không để bọn Kim Nguyệt minh lợi dụng ?

Võ Hậu lão nhân đáp :

— Hay hơn hết là tuyết phục lão ta tham gia vào công cuộc vệ đạo, nhưng e rằng khó làm được như vậy, Lão nầy dở chính dở tà hành động quái gở....

Phi Kiếm ngẫ lời :

— Thế thì bọn Kim Nguyệt minh muốn thuyết phục lão ông không phải chuyện dễ dàng,

Võ Hậu lão nhân nói :

— Vụ nầy khó mà đoán được. Một là mục đích của Kim Nguyệt minh muốn làm bi chủ thiên hạ. Nếu lão nhân lẽ ra làm phó minh chủ thì chỉ ở dưới có một người biết đâu lão chẳng ham, Hai là giữa lão và Nhân Hoàng trước kia có điều xích mích có khi lão cơ hội nầy để thanh toán. Ba là chuyến nầy Kim Nguyệt minh chủ muốn đạt mục đích còn nhiều âm mưu để lung lạc lão minh khó mà hiểu được.

Phi Kiếm hỏi :

Võ Hậu lão nhân nói :

— Lão tiền bối đã nói nếu cần thì giết lão phải không ?

Võ Hậu lão nhân đáp :

— Phải rồi ! Giết một người mà cứu được muôn người thì không phải là tàn ác.

— Vậy chúng ta lên đường thôi !

HỒI 84

CUỘC TỶ ĐẤU RỪNG RỢN GIỮA PHI KIẾM VÀ VÕ LÂM CHÂN QUÂN

Giải Tuyết phong dãi hàng ngàn dặm. Đỉnh núi chập chùng khe hang chi chít. Hai bửa nay trên sườn non khu giữa có ba bóng người xuất hiện. Chính là Phi Kiếm, Doãn Nhất phàm và Võ Hậu lão nhân. Ba người dừng chân ở cửa hàng đầy cỏ dại Võ Hậu lão nhân trầm giọng nói :

— Đây là hang núi cuối cùng mà ta chưa xục tìm. Nếu trong nầy cũng không có gì thì bọn ta đành đi nơi khác điều tra

Phi Kiếm chau mày nói :

— Kiểu nầy thì chúng ta đến sau bọn sứ giả Kim Nguyệt minh mất.

Võ Hậu lão nhân nói :

Chúng ta cũng chẳng lâm thế nào hơn được. Hai bửa nay mình đã tìm khắp những hang lớn nhỏ trong vòng một trăm dặm Theo những tin lượm được thì rõ ràng không ra khỏi khu vực nầy mới phải.

Vậy chúng ta thử vào xem.

(Còn tiếp)

Đêm HỒI SINH
TRUYỆN DÀI TÌNH CẢM XÃ HỘI
của SĨ-TRUNG

CHƯƠNG I 5 24

Nghiêm giật mình đứng lên, trố mắt nhìn nàng đăm đăm. Nàng nhón gót lướt qua phòng riêng của ông bà Ngân rồi tiến thẳng tới bên Nghiêm nắm lấy tay chàng kéo đi thẳng ra ngoài phòng khách trên lầu.

Nghiêm ngơ ngác hỏi :

— Chuyện gì đó chị ?

Cầm kẻ sắt vào tai chàng thì thầm trong tiếng thở hổn hển :

— Không... không được đâu... cậu ơi !

Nghiêm hỏi nhanh :

— Chuyện gì không được ?

— Nguy rồi... cậu ơi !

— Tại sao nguy ? Chuyện gì chớ ?

Cầm chưa kịp đáp thì chàng hỏi tiếp luôn, giọng đầy lo ngại :

— Có phải bác trai về rồi không ?

Cầm lắc đầu lia lịa :

— Chưa ! Ông chưa về. Nhưng... nhưng bà...

Nàng ngập ngừng không nói dứt câu, cử chỉ hốt hoảng, mắt bình tĩnh của nàng càng khiến cho Nghiêm thêm phập phồng lo sợ. Chàng nắm tay Cầm lắc mạnh :

— Nhưng bà sao hả chị ? Có phải bác gái đã biết tôi vào đây rồi không ?

Cầm trấn tĩnh, trở tay về phía buồng riêng của ông bà Ngân, lấp bấp :

— Dạ, bà... bà lên trên nầy rồi !

Nghiêm giật mình quay phắt lại, nhìn chăm bằm về buồng riêng của song thân Bích :

— Hả ? Chỉ nói sao ? Bác gái lên trên nầy rồi ư ?

Đoạn, chàng bồng tay hỏi tiếng :

— Ở, phải rồi ! Có phải bác gái đang ở trong phòng của Bích không ?

Cầm trố mắt :

— Dạ, bà cậu đã... trông thấy bà ở trong phòng của cô Hai ấy ?

— Không, tôi chỉ có tiếng hai người nói chuyện ở trong phòng mà thôi. Đâu còn có ai khác ở nhà nữa. Nếu không phải bác gái đang nói chuyện với Bích ở trong phòng thì...

Cầm cướp lời, nói nhanh :

— Vậy là bà rồi đó cậu. Tôi tìm khắp nơi không thấy bà ở dưới lầu thì biết ngay là bà đã lên trên nầy rồi.

Đoạn, nàng đay ra sau nhìn quanh quất như tìm kiếm vật gì. Nghiêm chưa kịp hỏi thì nàng đay lại, nắm chặt tay chàng kéo đi nhanh tới kệ tủ sách của Bích bảo :

— Bây giờ cậu tạm vào trốn trong nầy để tôi tìm cách vào phòng bảo tin cho cô Hai hay.

Nghiêm trò tay vào kệ tủ mỉm cười hỏi :

— Tôi trốn trong nầy ?

— Phải rồi ! Cậu chịu khó vào ngồi trong đó đi.

— Trời ơi ! Kẹt tủ có chút xíu làm sao tôi vào ngồi trong đó cho được !

Cầm đang lo sợ mà cũng bật phì cười :

— Nói là vào ngồi trong đó, nhưng cậu đứng cũng được nữa. Tôi sợ lỡ bà ra ngoài nầy bắt tử trông thấy cậu nên... kiếm chỗ cho cậu núp đỡ vậy mà !

Rồi nàng đẩy Nghiêm vào khe tủ. Nghiêm thót bụng lại, lên chân vào kẹt tủ. Cầm tém vén tay, chân của chàng vào trong cho thật sát rồi tươi cười bảo khẽ :

— Đừng yên ở đây nghe cậu. Đừng có cựa quậy, nhúc nhích lỡ tủ ngã xuống là lôi chành hết đó nghen.

Nghiêm cười nụ bảo đùa :

— Trông tôi giống ăn trộm quá ! Bích mà thấy chắc cô ta cười chết luôn !

Cầm pha trò :

— Mà thiệt vậy đó cậu. Ông bà mà bắt gặp cậu lén cậu đây thì ông bà sẽ ghép cậu vào tội... tội ăn trộm đó. Mà vào có biết tội ăn trộm gì không ?

Nghiêm chưa kịp đáp thì nàng che miệng cười tiếp luôn :

— Tôi ăn trộm... cô Bích, trộm con gái cưng của ông bà đó à !

Suýt chút nữa, Nghiêm cười phá lên rồi. Chàng cố nín cười đến nỗi ca ruột gan. Trước khi quay trở lại cửa phòng Bích, Cầm ngẫm nghĩa chỗ núp của Nghiêm xem thử coi còn gì đáng khả nghi bị lộ tẩy nữa không ?

Nghiêm nhìn nàng, mỉm cười sung sướng. Chàng thừa biết rằng ngoài ông Ngân ra, tất cả mọi người trong nhà nầy đều hết thì thương mến chàng. Tuy bà Ngân không nói thẳng cho chàng biết rõ tình cảm của bà đối với chàng, nhưng chàng đoán biết bà cũng có ý mến chàng lắm. Nếu không có chuyện đáng tiếc xảy ra hồi chiều thì Nghiêm đã không e dè, sợ sệt như thế nầy. Chàng sẽ ngang nhiên vào thẳng cửa trước và gặp Bích, gặp bà Ngân một cách đường đường chánh chánh như từ trước tới nay.

Thấy sự sẵn đón, lo lắng của Cầm giúp Nghiêm định liệu được mức độ hiểm nghèo của tình hình đang độ căng thẳng và cũng giúp chàng thần hiểu luôn sự thay đổi đột ngột trong tình cảm của ông bà Ngân đối với chàng.

Nghĩ tới cuộc gặp gỡ bất bình thường giữa mình và Bích, chàng mỉm cười, nụ cười chua xót, đắng cay.

(Còn nữa)

Hỏi mua tại các nhà sách Quyển tiểu thuyết đặc sắc
Thảm Kịch Đời Nàng
○ Một luận đề táo bạo về Hạnh phúc gia đình trong tình chồng vợ.
○ Một trường hợp ngộ nhận thế thảm về tội ngoại tình giữa vợ và bạn.
○ Tác phẩm đắc ý của nhà văn Sĩ Trung
○ Ấn phẩm chọn lọc của nhà xuất bản Miền Nam

ĐÚNG 8G. NGÀY 3-9 TẠI 211 NG. THÁI HỌC

Khui thùng phiếu của Cuộc thi đố

DO BÌNH MINH TỔ CHỨC

«ĐOÁN KẾT QUẢ BẦU CỬ TT VÀ TNV»

Để góp phần sôi nổi cho cuộc bầu cử ngày 3-9 tới đây, Nhựt báo BÌNH MINH đã tổ chức cuộc THI ĐỐ đoán kết quả cuộc bầu cử TT và TNV và được hưa đọc đã tham dự đông đảo, đã tranh đoạt những phần thưởng hấp dẫn xứng đáng.

Nay, chúng tôi bắn tin thêm, Đúng 8 giờ sáng ngày 3-9 tại đường 211 Nguyễn thái Học, cuộc tổ chức KHUI THÙNG PHIẾU sẽ được thực hiện với sự có mặt của THỪA PHÁT LẠI, và sự chứng kiến của bạn đọc nào muốn xem biết kết quả.

Để đảm bảo công bằng và ngay thẳng cho cuộc thi, ngay sau khi kiểm phiếu biết được kết quả, Ban Tổ Chức sẽ đánh máy ra nhiều bản, giao tiếu cho Thừa Phát Lại gửi một bản, người tham dự cuộc thi đến quan sát cũng sẽ được giữ một bản, và Ban tổ chức giữ một bản.

Hai ngày sau chánh thức loan báo Kết quả cuộc thi

Chúng tôi sẽ chánh thức loan báo Kết Quả Cuộc Thi với những phiếu của người đoán trúng kết quả Bầu cử trên báo Bình Minh hai ngày sau cuộc kiểm phiếu (3-9)

Ngày loan báo Kết quả cuộc Thi đó trên mặt báo Bình Minh sẽ đăng thời loan báo «Ngày phát Giải». Chúng tôi xin chắc lại :

Ngoài những phần thưởng quan trọng như : — Honda SS 50, — TÁVI 19 INCHES

Còn có nhiều phần thưởng khác do các công kỹ nghệ gia gửi tặng mà chúng tôi sẽ liệt kê trong phần qui định Giải Thưởng Cuộc Thi.

Tiếp theo 5 trang 1

chu hàn khoan? không kỷ niệm chu cay, hoặc hoặc oán ân sâu bể được những đau buồn, rồi nhọc, nhất là khi đi truy-tố, hay hàn ân bất công và quá đáng do sự phân phúc của số đông người quen biết.

Một lý do thứ hai là hiện thời tôi đang lo bổ túc hồ sơ để xin phép mở một Hội Việt Xã Hội, cần được tối phải đi sau lực chống giữ tức cho thích, luôn dịp hãy bỏ được lỗ sơ do hồn ấy.

H.— Xin Linh mục cho biết vụ 1957 : cơ hội, chủ mưu hành động, phiên sử, kết cuộc ra sao ?

D.— Sở dĩ có bản án ấy là vì tôi, với tư cách cá nhân sở Nhà thờ Chánh tòa Saigon, đã ủng hộ việc Tòa thánh đặt cử Đức Cha Nguyễn văn Hiền làm giám mục Sài Gòn, vì vậy tôi đã chống lại âm mưu đem một vị khác về Saigon.

Vì thế chánh quyền thấy không thích tôi, họ tạo ra những cớ bắt bớ tôi trong đó nay hay đặc khác, như vụ án của Linh mục Vũ đình Trác, vụ án của Linh mục Huỳnh Văn Của ...Trong dịp tuyên cử bổ tức Dân Biểu Quận I tôi đã lên tiếng về những người đã lựa chọn và trách nhiệm của Dân Biểu tức thì bỏ Ô. Trần v. Lâm chủ tịch QHHoà ấy truy tố ra tòa với lý do «phá tổ cuộc tri an». Sau 4 phiên xử, Tòa án đình vô hạn định. Mặc dầu Tòa đình thế song kết quả tôi gánh lấy, Đức Giám mục Saigon Đức Cha Nguyễn văn Hiền ra lịnh tôi phải rời nhiệm sở lập tức vì lý do bình an và lợi ích cho Giáo Hội. Tôi lên sở nhà ông thân tôi ở Hà Nội (Hậu Nghĩa) chờ đợi khi phiên Tòa xét chốt tôi đi sở Tòa án (Trảng Bàng).

H.— Nghe nói linh mục có một thời gian lưu vong ở ngoại quốc ?

D.— Đúng thế, sau biến cố 11-1960, có tin chánh quyền ở mất vì có liên quan đến nhóm Caravelle nên lánh qua Cao Miên và từ đây đi Âu châu và xin cư trú tại Pháp đến sau 1-11-1963 mới hồi hương.

H.— Hiện nay Linh mục làm gì ?

D.— Hiện nay tôi đang trong Đại Chủng Viện Saigon, người ra phụ trách việc liên lạc với các Tôn giáo, trong Hội Đồng Tôn Giáo. Từ 2 năm nay kiêm luôn việc Bác Ái Xã Hội gọi là Caritas Vietnam.

H.— Xin Linh Mục cho biết những câu nghề về cuộc bầu cử 3.9 sắp tới như thế nào ?

D.— Những câu nghề của tôi về cuộc bầu cử hãy gió cũng một phương cách như những cuộc bầu cử năm 1957 và 1961 vậy.

Xin thành thật cảm ơn Linh mục và xin chúc cho thắng tới những cuộc phỏng vấn vào tuần tới.

Tiếp theo 12 trang 3

22-10 (Hạ nghị Viện) • cho có đây đủ tính chất dân chủ, tức là phải hoàn toàn tự do, thành thực và hợp pháp.

Về bầu cử Hạ nghị viện, thông tư cũng kêu gọi Quân lực Việt Nam Cộng Hòa và các cơ quan an ninh tiếp tục giúp công bố và cuộc bầu cử Hạ Nghị Viện đề được diễn tiến trong vòng an ninh trật tự.

Ngoài ra, thông tư trên còn quy định • tất cả các cấp quân nhân, công chức, cán bộ phải nghỉ giả nơa không lương trong thời hạn ấn định ở điều 13 Luật số 4-67, không những trong trường hợp ứng cử Dân biểu mà cả trong trường hợp nhận lãm đại diện, cho ứng cử viên trong việc Vận động tuyển cử.

Tiếp theo 2 trang 1

Thực tế, không phải là lựa chọn trong 11 Liên danh, mà chỉ là lựa chọn giữa hai Liên danh Người và nhân Thiệu — Nguyễn cao Kỳ — và Trần văn Hương — Mai thọ Truyền. Các liên danh khác có thể coi như tiêu chuẩn đã bị gạt ra một cách dính dáng.

I.— Nên thực tế.

Có phiếu cho Liên danh Thiệu — Kỳ ?

A.— Nhiều người cùng giáo lập luận đại khái như sau : Vấn biết Liên danh Thiệu — Kỳ không xứng đáng bằng Liên danh Hương Truyền. Nhưng trong bối cảnh chánh trị và quân sự ở V.N hiện thời, chúng ta nên bỏ phiếu cho họ. Vì những lẽ đó :

1) Người Mỹ ủng hộ Liên danh này. Mà với thế lực lẫy chánh trị, quân sự của Mỹ ở đây, thì họ ủng hộ ai là quyết ký được. Vậy mình chống lại họ sao nổi ?

2) Trong hiện tình đất nước, nhu cầu ấn định là một nhu cầu tối thiết. Ông Thiệu, Ông Kỳ đã tỏ ra có khả năng ấn định được tình thế trong hai năm qua. Chỉ có họ mới nắm được quân đội, yếu tố chủ chốt để ấn định tình thế.

3) Họ mới lên việc trong hai năm, chương trình, kế hoạch của họ đang tiến hành. Nếu để cho họ có đủ thì giờ thực hiện. Vì họ có triển vọng thực hiện được. Cần phải quan tâm đến sự liên tục ấy, không ai đại gì thay ngựa giữa suối nhất là gặp lúc chiến tranh đang hồi sôi động như ngày nay.

4) Mà thực tiễn chính trường đã phải có một bộ máy lãnh đạo quân nhân, nếu không thì lên sao có thể tiếp tục chiến đấu chống Cộng sản một cách hữu hiệu được ?

5) Vả lại, ngày nay, Ông Kỳ đã với Ông Thiệu. Là một đối-thủ : Quân đội đoàn kết chặt chẽ, có lợi cho đại cuộc và có lợi chính hai Ông. Với cái lợi hương kỷ luật và đồng đảo ấy, hai Ông chắc chắn sẽ thắng cử.

B) Những lý do cại ra không đúng vững, được một vụ phân tách khách quan ?

1) Tuyên đây chúng hai thắng, có một phe Mỹ ủng hộ cả hai Ông Kỳ và muốn cho ông Kỳ làm Tổng thống để là phe quân nhân Mỹ ở Việt Nam. Nhưng phe nầy đã thất bại, ngay từ khi phe đầu sự Mỹ (Tân Bạch Ốc, Trung Ương tình báo và Bộ Ngoại Giao), vận động bỏ rơi cho Ông Kỳ phải chịu đã với Ông Thiệu

Sau đó, vì tăng hộ đã vận động bỏ rơi cho Liên danh Thiệu—Kỳ bị gạch tên luôn, bộ chỉ đã chọn lại một chiếu, vì phát chiết Thiệu—Kỳ đưa lên ấu, gây «Xin cảm đau» vô mặt Mỹ.

Do sao thì cho đến nay, qua những lời tuyên bố của chánh giới Hoa Kỳ, qua những cản chuyện riêng mà tạo có dịp nói với một vài « Yêu Nước » V.N., qua những hành động cụ thể của bộ trong những ngày mới đây (việc hết cảng Kỳ, việc bố trí đánh bỏ Liên danh Thiệu—Kỳ) việc phanh phui vụ La thành Nghệ v.v...), qua chiến dịch bảo chí Hoa Kỳ và chiến dịch tố cáo tại Q.H. Hoa Kỳ, người ta đều đã thấy rõ : • Hoa Kỳ đã qua ngày, và muốn cho Thiệu — Kỳ tự ý rút lui. Hoa Kỳ ăng lộ bắt cứ một Liên danh nào cho cử đông dân ».

2) Trong hai năm qua, tính thế giới, Việt Nam có vẻ ổn định. Nguyên nhân chính khách quan đã nâng cấp 2 ông Thiệu Kỳ mà là ai nơi sự chán ngán của nhân dân đã bị lôn gạt quá nhiều trong những cuộc «tranh đấu». Tâm trạng chán nản nghĩ ngờ nầy vết có lợi cho Cộng sản.

3) Ai cũng muốn quốc gia tiến bộ trong liên tục và nên quý 2 ông Thiệu - Kỳ khác, thì nên giúp họ ngồi lại. Nhưng thực thế đã chứng minh • Họ có làm được gì đâu mà trông liên tục.

Chương trình 24 điểm của tướng Kỳ đã được thực hiện điểm nào chưa ? Đã đánh bông rác ở Đà Thành đã đánh bông rác nhỉ chỉ đến việc bắt trở nhóng tệ đoan khác. Rồi quốc biên trong cái lớp sơn ổn định, thì bành công ngày càng sự sợ đã nát vỡ mọi phương diện.

4) Thực tiễn chiến trường ngày nay đòi phải có một QĐVN cạnh nơi và một bộ máy lãnh đạo chiến tranh mạnh mẽ. Muốn có một Q.Đ mạnh mẽ thì Quân đội phải trở về tự trị thà Quân Đội. Đưa chính tự trở Q.Đ đã là làm cho Quân đội tan nát vì các Tướng lãnh mà là tranh giành địa vị, thành toán lũng đoạn.

5) Nói Quân Đội đoàn kết chặt trí, ông hội liên danh Thiệu — Kỳ là một huyền thoại. Thực sự chính trong Quân Đội, sự chống đối Thiệu Kỳ lại càng mạnh mẽ. Nếu Liên danh Thiệu — Kỳ không có lên là đã chức giàu lên đại quân mà thì chắc chắn họ sẽ thất bại nặng nề ngay chính trong Q.Đ. Cho nên, không thể thắng nổi.

•Q.Đ là một yếu tố ấn định dàng sau Thiệu — Kỳ».

Trái lại, nếu Liên danh Thiệu—Kỳ đắc cử, thì chúng ta phải lo sự cho vấn đề ấn định nhất. Không những có chiến Quân Nhân sẽ âm mưu thành toán họ, mà chính họ sẽ âm mưu thành toán nhau. Chuyện Ông Thiệu và Ông Kỳ từ thù với nhau, đã cố gắng cho đến đâu cũng không thể dàn xếp. hiện nay tương khoảng ai chơi lạ ! Nếu họ đắc cử, có thể chắc chắn rằng : Chỉ trong vài tháng, tất sẽ có một cuộc không hoàng trăm trong.

II.—Không nên bầu Cho L.D Hương — Truyền ?

A- Có người nghĩ rằng : không nên bầu cho L.D Hương Truyền vì những lẽ sau đây :

1) Ô. Hương vốn có đầu óc QG cực đoan, chống Mỹ như thế, chắc chắc Mỹ không chịu và sẽ phá.

L.D Ô. Hương có chủ trương không rõ rệt đối với CS. Một trận Giáp phòng Miền nam, vẫn để Hòa Bình.

3) Ông Hương có thể đi đến chỗ chống CG, bởi vì có tin phe Thích Trí Quang ủng hộ Ô. Hương. Ông Truyền lại là một Phật tử rất nhiệt-Và đường nhu Ô Hương muốn mời Ô. Vũ văn Mẫu làm Thủ tướng !

4)Ông Hương có lẽ không có đủ kỹ thị Tham Bắc. Nhưng quanh Ông Bộ Tham Mưu của Ông, toàn nhân Phục Hưng M.N. Liên Trường, là những người được xem là nặng đầu đó kỹ thị Nam Bắc..

5) Ông Hương có tiếng là can đảm chứ thực sự là làm gì hơn Ô. Kỳ.

6) Ông Hương Truyền mà đắc cử thì tình thế bất ổn, chắc QD sẽ đảo chánh.

B — Những lý do trên đây không đủng vững trước một sự phân tách khách quan :

1) Thiên kiến cho Ô. Hương chống Mỹ là không đúng Ô. Hương chỉ là người Quốc gia chân chính. Người Anh Hùng Ô. Hương Ô. Hương — Và có nhà vì vậy mà ngưỡ : Mỹ cũng không hề biểu lầm Ô. Hương.

Ông Hương chủ trương liên kết với Mỹ và đã tuyên bố rõ rệt như thế. Nhưng liên kết trên cương vị đồng minh chứ không phải tay sai, vì như vậy Quốc gia mất có chánh nghĩa. Nếu Ô. Hương đắc cử, chắc chắn Hoa Kỳ sẽ sáu sắng và hoàn bì chấp nhận.

2) Ô. Hương triệt để chống cộng không chấp nhận nói chuyện với M.T.G.P.M.N mà Ô. Kỳ bỏ lơ là rằng trên bào chế như vậy. Chung quanh Ô. Hương có thể có một vài người tư thác thân tế, Hộ chạy theo và ủng hộ Ô. Hương chớ họ không phải được Ô. Hương.

3) Ô. Hương theo truyền thống Nho gia. Ông Truyền là 1 phật tử nhưng rất ăn nhiều và kính trọng đạo Công Giáo. Trong một buổi điền thuyết với sinh viên phật tử ÔngTruyền đã tỏ ra hiểu biết Thánh kinh không kém người Công Giáo Ông ý không thể chống CG trái lại đã chống những kẻ lợi dụng PG làm chính trị. Như vậy tướng người CG có thể ủng hộ họ, mà rất có lợi không chút nghi cản nào nhưng ta đều tế việc Ô. Hương « định chạy Ông Vũ Văn Mẫu làm Thủ Tướng chiếm thay ý Thích Thiện Minh đã đã lấy sự ủng hộ của Phe Tri(Quang chỉ là những tin đồn đa phe Chính Quyền trong ra (bắt nguồn từ báo lậu « Thông tin Tuyên Cớ » của chính quyền)

Ông Hương đã cải chính trong một cuộc họp báo—và ông Truyền cũng lấy danh dự mà nói rằng không hề có liên lạc với phe Âu quang để xin ủng hộ.

4) Chính quyền khai thác triệt để việc cả hai ông Hương—Truyền là người Nam, và việc Nhân Dân Ngày hưng miền Nam trên cực hoạt động cho Ô. Hương. đã tuyên truyền «Liên danh Hương—Truyền chắc trương kỹ thị địa phương»—Sự thật không phải thế !

—Việc ông Hương đã nhận Ông Truyền sau khi đã thương lượng với nhiều người Bắc và Trung mà không thành. Mà Ô MT Truyền không có ác kỹ thị, người Bắc CG đi cư chống bạo) ủng hộ một người như ông Truyền, chẳng những hay gì mà lại là ra sinh hoạt. không chết mặc nam. Ai cũng nhớ rằng năm 1954 Ông Truyền làm việc ở Tổng Ủy Di Cư và đã tận lực giúp đỡ đồng bào di cư Bắc Ký.

— Việc Nhân Phục Hưng Miền Nam, (tích cực ủng hộ Ô. Hương) có đc khó thể có lẽ đồng. Nhưng trước hết phải biết rõ : Họ đã có không chế được Ông Hương ? Hệ là mà nhân tăng hộ Ông Hương chứ không phải Ông Hương khai sinh ra họ và đường vàng hệ luật của họ. Đáng khác các bộ trí của họ tiếng là : «Chết Bắc kẹp» không thực ra là nhân vào bọn «Đảng Phái Bắc kỳ» đang đặc chính quyền, thì trở người Nam. chớ đâu có phải nhằm vào người Bắc, nhất là người CG Bắc di cư ? Chính quyền thường tìm cách mặt mũi xuyên tạc Ông Hương để đạp CG di cư.

5)— Ông Hương mới ở chính quyền có ban ba thăng, với sự hiện diện đầy đc dọa của Nguyễn Khánh Tuy chưa tàn được gì, nhưng khó để của ngày đã cao đầm ra rệt — Nếu xét khách quan, của cử vào các điều kiện bên ngoài, trong hai giai đoạn, thì thái độ của Ô. Hương đáng trọng hơn thái độ của 2 ông Thiệu và Kỳ nhiều.

6) Ông Hương đắc cử, tình thế sẽ không ổn định—Q.Đ. sẽ đảo chánh ? Đã là một mưu ngăn họ người ta thường đem ra đọa. Thực, lý luận này rất sai lầm :

— Trên thực tế, hiện nay ở V.N không nhiều nhu, kể cả HBQL của các Tướng có thể đảo chính được, nên không có sự đồng tình của Mỹ. Vậy mà, hiện nay, nếu mặt LD ủng sự đắc cử, thì không thể nào có chuyện Mỹ chịu để cho QĐ đảo chính nổi. Tình hình bên Mỹ không thể nào cho phép Mỹ chấp nhận như vậy.

Cho nên, có thể nói, mặt Liên danh đắm sự như ở Liên danh Trần văn Hương đắc cử, nếu lại chính là yếu tố ổn định tình hình, hơn là một Liên danh Quân Nhân kiêm Thiệu Kỳ.

Kết lại, có thể nói rằng: Vì người tác lý thuyết, cũng như về lợi thực tiễn, về trách nhiệm trước lương tâm, cũng như trước Cộng người có tri CG nên bỏ phiếu cho Trần văn Hương.

Ô. Nguyễn văn Trường Nguyên giám đốc Học vụ Trường Đại Học Sư Phạm Huế (1957-63) Nguyên Tổng giám đốc Trung tiểu học và Bình dân giáo dục — Nguyên Tổng Trưởng văn hóa Giáo dục Chánh phủ Trần Văn Hương (1964-65). — **Nguyễn Ủy Viên giáo dục từ chức ngày 2.10.66 để** phản đối chế độ **Cảnh Sát trị của Chánh quyền hiện hữu.**

— Giáo sư Trường đại Học Sư phạm Saigon và Viện Đại học Đà Lạt.

Ô Võ Long Triều. — Kỹ sư canh nông—Tốt nghiệp Trường Quốc gia Canh nông Nhựt (Grignon)—Giám sư tại Trường Cao đẳng Nông Lâm Súc Saigon.—Sáng lập viên Phòng trào Phục hư ng Miền Nam—Một trong những người thiết lập và đẩy mạnh chương trình phát triển công tác xã hội quận 8, 7 và 6 Đô thành.— **Năm 1966 Ủy viên** thanh niên, từ chức ngày 2.10-1966 để phản đối chế độ Cảnh sát trị của Chánh quyền hiện hữu.

Ô NGUYỄN ĐÌNH VINH Đại Tá Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa. Xuất thân từ Binh chủng Nhảy Dù 1963 Chỉ Huy Trưởng Lực Lượng Đặc biệt Vùng 4 Chiến Thuật—1964. Tỉnh trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng Darlac (Banmethuot)—1966. Đặng Ly Văn Phòng Bộ Quốc phòng—Chủ tịch Hội đồng Tổng giám Sát Hội Cựu Chiến sĩ Việt nam—Hội trưởng Hội Ái hữu khóa 10 Sĩ quan Dalat

Ô. LÝ CHÁNH TRUNG, Cố nhơn Triết học và Cố nhơn Chính trị Xã Hội Đại học Saigon (1951)

Giáo sư Triết học tại Trường Đại học Văn khoa Saigon và Đà-Lat.

— 1963-64, giám đốc Nha Trung-học.— 1964-65 Đặng ly Văn phòng Bộ Giáo dục.

ỨNG CỬ VIÊN THƯỢNG NGHỊ VIỆN « NGƯỜI GIEO MẠ »

HÒA BÌNH THỊNH VƯỢNG

— **NGƯỜI GIEO MẠ** *quyết tâm đánh đổ mọi Chánh phủ độc tài, bất lực, tham nhũng, mỵ dân để xây dựng một chánh quyền trong sạch*

— **NGƯỜI GIEO MẠ** *cam kết tái lập uy quyền Quốc gia, kiến tạo một xã hội có trật tự, kỷ cương và công bằng.*

— **NGƯỜI GIEO MẠ** *nỗ lực giải quyết chiến tranh, chấm dứt tang tóc Máu lửa, đem lại hòa bình trong tự do và danh dự.*

— **NGƯỜI GIEO MẠ** *là một nhóm « CẤP TIẾN » năng mạnh tinh thần và sạch sẽ lương tâm*

Liên danh « NGƯỜI GIEO MẠ » gồm có :

Ô. CỒ VĂN HAI, Tốt nghiệp Trường Cao Đẳng Canh Nông — Một sáng lập viên Đảng Xã hội Việt-nam.
— Tổng Bí thư Đảng Xã hội Việt-nam.
— Ủy viên của Hội đồng APhI tại TanĐêLy (New DelhiÂn Độ).

Ô. TRẦN NGỌC BÂU, Hoạt động trong Liên đoàn Sinh viên Công giáo Đại học Saigon.
— 1962-63, Ủy viên Nghị luận Hội Thanh niên Thiện chí.— Chủ tịch Liên đoàn Sinh viên Công Giáo Đại Học Saigon.— 1964-66, Chủ tịch Đoàn Thanh niên Chí nguyện Việt Nam.— 1966-68, Chủ Tịch Ban Chấp hành Ủy hội Thanh niên Quốc gia.

Ô. ĐỖ ÁI,
— Giáo sư. — Đã từng dạy học tại Saigon, Kiến Hòa, Quảng Trị, Quảng Nam. Đã Nẵng.
— Dân Biểu Quốc Hội Lập Hiến (Đã sáng)

Ô Trần ngọc Liễn.—TiếnghiệpTrườngLuật Hànội năm 1930. Đồng ly Văn phòng Hội đồng Cảiphánh Trung nguyên Trung phần. (1948)—1952 Đồng ly Văn phòng phủ Thủ Hiến Trungviệt.—Giám đốc Cải cách điền địa.—1955 Giám đốc Kinh tế Trung nguyên Trungphần —1956, Chủ nhiệm Tạp chí Kinh tế Nông lâm.—1964 Giám đốc nhà máy kỹ nghệ Bàng vải.—Chủ tịch phòng Thương mãi Đà nẵng.

Ô. LÊ PHƯỚC TRỌNG, tại Gia Định.
— Cử nhơn Luật khoa.
— Chuyên viên kinh tế :
— Giám đốc Nha Nội thương — Chánh Văn phòng Tổng Ủy viên Kinh tế Tài chánh
— Phụ tá Tổng Cuộc Tiếp tế.— Phụ tá Ủy viên Thương mãi

Ô. PHAN CHÂU TUẤN. Dân biểu Quốc hội Lập Hiến Bình định.

LỄ CẤP PHÁT

198 Chứng thư Quyền sở hữu cho nông dân tại Nhà Bè

SAIGON.— Hồi 9 giờ sáng 29 8-67 Bác sĩ Bùi thế Cầu Tỉnh trưởng Gia định đã đến chủ tọa Lễ cấp phát 198 chứng thư Quyền sở hữu cho nông dân và khẩn h thanh 1 cầu tại 2 xã Tân Thuận và Long Kiên thuộc Quận Nhà Bè.

Hiện diện có Thiếu tá Lâm hữu u Phương, Quận trưởng, Giáo sư Phan huy Đức, Hiệu trưởng Trường Cựu Long Saigon và một số đông thân hào nhân sĩ Địa phương (VĐ)

Lời Rao mất Bằng Khoán

Xin bố cáo cho quý vị được tỏ : Tôi bằng khoán số 1407 Thanh Lực Thân, diện tích 0a11 sào 10 cao, nhân là số 85, tờ bản đồ thế 9, tọa lạc tại Thạnh Lực Thôn, do bà ĐÀM BẠCH NGỌC đứng bộ làm chủ đã thất lạc và kể như đã mất.

Lời rao này được công bố đăng theo điều 365 sắc lệnh 21-7-1925 để xin cấp phát bản bằng khoán mới trên.

Đăng lần thứ nhứt.

ĐÀM BẠCH NGỌC

Tin Mừng

Được hồng phúc Ông BàBảo hiu Dung cho hay ngày 5-9 năm 1967 tức ngày mồng 2 tháng 8 năm Đinh Mùi, sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nam là Cậu BÀO PHÚ PHỤNG sánh duyên cùng CÔ VÕ THỊ BÍCH LIÊN, thứ nữ của Ông Bà Võ Văn Chính ở Mỹ tho Thành thật chia vui cùng Ông Bà Bảo hiu Dung và cầu chúc cho Cậu được muôn điều hạnh phúc.

— Thân Mẫu chúng tôi chúc mừng.

— Vợ chồng Nguyễn Quang, Trần thị Hằng.

— Vợ chồng Trần Văn Hai, Trần thị Bảo.

Liên danh « Cây Đèn Cây »

3) Ô. NGÔ-NGỌC-ĐỐI
— Sanh năm 1908 tại CHOLON
— Cử-Nhơn Lý-thóa
—Tổngủy Trưởng di-cưvà dịnhcư 1954
— Tổng-trưởng Cải-tiến Nông-thôn trong Chánh phủ Trần văn Hương

4) Ô. VÕ-VĂN-ỨNG
— Sanh 1913 tại THỦ-DẦU-MỘT
— Chủ-tịch Tổng-Cuộc Tức-Câu V.N.
— Chủ-nhiệm nhựt báo BÌNH-MINH
— Giám-đốc nhà thuốcVÕ-VĂN-VĂN

5) Ô.LÝ-THANH-CẦN tự(NGUYỄN-KIÊN-GIANG)
— Sanh năm 1918 tại RẠCH-GIÁ
— Chủ-tịch Nghiệp-đoàn Kỹ-giả 60-67
— Tổng T.K. tòa-soạn báo THỜI-ĐẠI

6) NGUYỄN-NGỌC-NHƠN tức QUỐC-ẤN và MÁCH LÉO
— Sanh 1922 tại CẦN-THƠ
— Tốt nghiệp Cao-học Văn-khoa Đại-Học Sorbonne
— Nguyên Giáo sư Trung học Saigon, Mỹ Tho
— Ng.Chủ-nhiệm báoÂN-HỘI-MỚI
— Giám-đốc Kỹ-thuật hãng bột giặt LIBB 999
— Chủ-bút nhựt báo BÌNH-MINH

7) Ô.LÊ-VĂN-DANH
— Sanh 1937 tại MỸ-THO
— Kỹ sư chuyên khoa Địa hình học
— Giảng-viên Cao-đẳng Công-Chánh Saigon
— Giám-Đốc Trung-tâm Giáo-Dục Tráng-Niên Liên-Trường

8) Ô. NGÔ-VĂN-HOÀI
— Sanh 1913 tại SAĐÉC
— Kỹ-sư Hóa-Học
— Chủ tịch Ủy ban Giám định Liên Bộ Kinh tế Tài chánh VN
— Giám định viên chuyên khoa và Trùng Mạo Bộ Thương mãi
— Sáng-chế kem đánh răng PERLON

9) Ô. BÙI-QUANG-TÂN
— Sanh 1935 tại BẾN-TRE
— Tốt nghiệp Cao-học Thương-mại Bá-lê)H.E.C.)
— Cử-nhơn Chánh-trị Kinh-tế học Bá-lê
— Cựu Tổng Giám đốc Thương-vụ Bộ Kinh-Tế.

10) BÁC-SĨ NGUYỄN-TẤN-LỘC
— Sanh 1908 tại TRÀ-VINH
— Cựu Y-sĩ Trung-tá Quân đội VNCH
— Nguyên Đồng-Lý Văn-phòng Bộ Y Tế bị bật giam giữ vô cớ, làm cho 4 Tổng Ủy viên và Ủy viên tử chức, 22 vị thâm phán và 26 vị Giám đốc đưa kiến nghị phản đối.
— Chủ-tịch H.đồng toàn-quốc Y-sĩ đoàn

Tất cả đều là Hội viên L.T.

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ quý Ông quý Bà, thân bằng quyến thuộc, quý Ông Bà Anh Chị Em Cư Xá Cô Bắc, và bạn hữu thân thiết của chúng tôi, đã đến viếng thăm, chia buồn, phúng điếu, giúp đỡ phương tiện và tiền đưa con chúng tôi là :

Cố Trung Sĩ I

LÊ MINH CHÁNH

Anh Dũng Bội Tinh với Nhân Dương Liễu

hưởng dương 21tuổi, đến nợ nước ngày 24-8-1967, đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Địa Quân Đội ngày 29-8-1967.

Trong lúc tang gia bối rối có điều gì sơ suất, kính xin quý Vị niệm tình tha thứ.

Ô. BÀ LÊ VĂN CHỈ
Giám Đốc Công Ty Vinh Hảo

TRƯỜNG MARCONI

Đánh máy chữ—Kế toán—Vô tuyến điện (TV)

Toàn máy mới, bài vở chọn lọc — Giảng viên tận tụy.

vào học lúc nào cũng động.

Ghi tên : 132—134 đường Công Quỳnh Saigon

Cô ĐEN hãy dùng DELKO

Thuốc lăn trắng da. Da đen hóa trắng.

ANITA — Thuốc nuôi dưỡng ❤ có nhiều chất bổ khiến da mềm mịn, tươi tắt

BELLI-NAIL — Làm móng tay chân mọc dài mỏng dẹp, cứng, không gãy, khỏi rách.

ANNA — Trị tàn nhang, vết nám Có bán tại các nhà Thuốc tây.

KHIÊU - VŨ RẺ

MÁY LẠNH — NHẠC SỐNG

Đồng giá 150 đ.

Chiều từ 5 giờ (17 giờ) đến 23 giờ

VŨ NỮ MỚI, VUI VẺ

NHÀ HÀNG, NHÀ CƯỚI, VŨ TRƯỜNG

SAIGON CA VŨ NHẠC

4, Ngô-tùng-Châu (ngã sáu) — Saigon

IN TẠI NHÀ IN BÌNH MINH *173 Phạm ngũ Lão Sa*

Q.L PHẠM VĂN BÊ

Không bịp bợm !

Sự thật 100 phần trăm :

Một máy T.V đáng giá 37.000đ,

Chỉ bán với giá 27.900đ.

HÃY HỎI TẠI :

VAN KIM truyền hình

124 Gia Long Saigon (không sau chợ Saigon) Vì của i iên chúng tôi bán lẻ vốn 198 chiếc máy T.V National 23 laches, 4 cửa 2 loa âm thanh HiFi đúng được 2 thứ điện (110 — 220v cùng xuất 15w, gom theo bộ thống Antenne Origine National.

Ngoài ra xuống National chúng tôi nhận trực tiếp quý vị một bộ bé National có lớn 60 phân.

● Mới vì Radio Pickup National 4 loa, âm thanh nổi Pickup Tự động, Radio 3 bands, đã có giá từ 17.0 0đ.

Transfo **VOLTAMP**

Biến Điện đến ổng Máy tăng giảm điện Các loại Biến điện

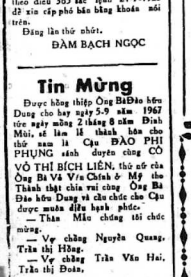
TÂN THÀNH KỸ NGHỆ ĐIỆN

Cửa hàng 38, Phan Bội Châu Saigon

Đ.T. 20343 — 27.713

CHÚ Ý : Hiện có nhiều đã VOLTAMP, giả mạo

Xin Quý khách hàng đòi tiền đúng lúc mua hàng — TRANSFO VOLTAMP chính hiệu được bảo hành 1 năm.



KỂ TỪ THỨ BA 29-8-67

HÃNG COSUNAM FILMS HÂN HẠNH TRÌNH BÀY TẠI :

REX ĐẠI NAM OPERA (780 T.H. Đạo CHỢ LỚN)

Cuốn phim cực kỳ sôi nổi, được thực hiện theo cuốn truyện lạ lùng của nhà văn Jean Bruce, chạ đề OSS 117.

TỬ TƯỚC THANH TOÁN CÁC MÓN NỢ

KERWIN MATHEWS
SYLVIA SORRENTE
JEAN TAHNE
VICOMTE règle ses comptes

Ô Người Tử Tước đã là ai, đã sống Đệ Vương bên cạnh những người đầu bạc khêu gợi đầm thắm trên bài biểu tượng mới Tây ban Nha, nhưng cũng đã sống những giờ phút tình hoàng của một cuộc thanh toán đẫm máu, sấy lửa, tàn khốc ?

KERVIN MATHEWS

Nam tài tử số một của loại phim gián điệp OSS117 người đã được chọn đóng hàn kết các tác phẩm của Jean Bruce trên màn bạc lần nầy một mình phải chống lại bè mặt giấp vụ ; Một địch thủ trong nghề và hai đàng anh chị cướp bóc, giảo lận.

Ô Đẹp quyến SYLVIA SORRENTE cả đôi có một nhan sắc mịn mà, hấp dẫn.

Ô Cuộc điều tra không tiến không hạn của một thám tử được coi là điều tra viên tài tình nhất đã phanh phui ra ánh sáng tất cả những vụ án bí ẩn ở Nếu nữa.

Ô Trận đụng độ gian nan với những cạm bẫy ác liệt, những con người tàn bạo trong một thế giới bắc ám, quỉ quyệt.

Ô Một phim mạo hiểm hào hùng, hoạt động không ngừng.

MÀU ẢNH TECHNISCOPE — MÀU EASTMANCOLOR

NÓI TIẾNG PHÁP — PHỤ ĐỀ VIỆT — ANH — HOA NGỮ

HÃNG GẠCH BÔNG ép bằng máy điện

THANH-DANH

SÁNG LẬP TỪ NĂM 1910

242, Công-Quỳnh SAIGON